BONDIA® ARUBA

E

GOBIERNO TA CAMBIA...
Problemanan ta keda mescos?

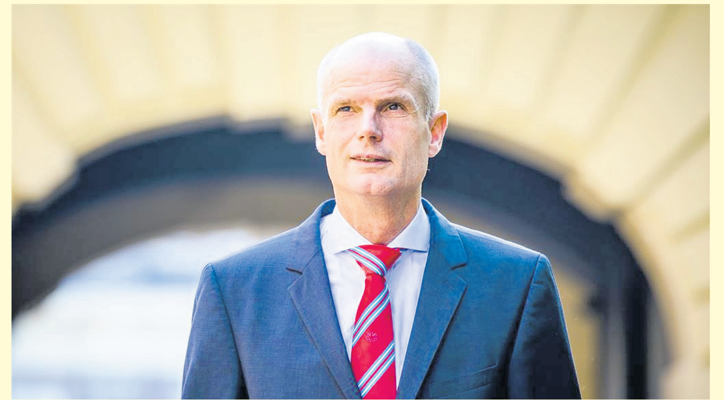
Dialuna 17 di September 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Regimen fiscal special ta pa atrae inversionistanan pa San Nicolas



Pagina 4

Surinam a acepta disculpa di minister Stef Blok



Pagina 9

Campeonato di ABBA 2018 Liga Menor a inicia



Pagina 18

'Down Syndrome no ta un malesa'



Pagina 3

Chile: Papa Francisco ta expulsa defensor derecho humano

Pagina 6

Accion di trahadonan di Arubus a keda cancela

ORANJESTAD –E accion di Arubus cu tabata programa pa awe a keda cancela. Asina presidente di sindicato STA, Diego de Cuba, cu ta representa trahadonan di e compania estatal di transporte urbano a informa. Aunke e servicio ta normalisa awe, e preocupacion ta keda pa e siguridad di e ocupantenan di e bus, despues cu un bus a kima diabierna ultimo, sin laga atras victima of herido



E sindicalista a declara cu nan a tene un reunion di casi tres ora entre e directiva y delegadonan di sindicato, conhuntamente cu e board di Arubus N.V. Na final a keda dicidi cu e trahadonan ta para e accion di awe cu tabata programa pa cuminsa 4or di madruga. "Locual ta implica cu e busnan di Arubus lo bay ta normalmente ariba caminda", segun sr. De Cuba. Bon Dia Aruba a puntra e sindicalista cu sin duda noticia aki ta un alivio pa e usuarionan, pero e preocupacion grandi cu ta keda ta nan propio siguridad. El a sigura cu tur bus lo wordo gekeur prome cu nan ta sali. "Mester! DTI tambe nos a envolve den e situacion aki," e di.

El a bisa cu nan a reuni 'profundamente' cu e board di Arubus pasobra locual a pasa diabierna ultimo, cu e bus cu a pega candela, ta algo cu STA y e delegadonan no kier pa e situacion aki ripiti nunca mas.

Sr. De Cuba a trece dilanti e punto aki, pasobra nan sa cuanto peliger e situacion di mal estado di e busnan por trece pa e clientenan. Nan no por imagina nan mes si den e bus cu a pega candela tabatin muchanan of hendenan di edad cu no ta gosa di e mesun velocidad pa sali fei bus.

Di banda di sindicato STA nan ta haya cu e board di Arubus a duna tur sorto di comprension y cooperacion. Pero tambe investigacion a wordo haci y nan ta haciendo tur averiguacion rond di e acontecimento aki. Tambe nan ta percura pa e busnan cu ta saliendo ta den bon estado pa nan core rond safe ariba e careteranan.

E ta reitera cu e accion di Arubus N.V. cu nan a anuncia pa awe ta wordo cancela. E busnan di Arubus ta bay sigui core normalmente.

Ainda pa 10 luna mas automobilistanan lo sigui sufri



ORAJESTAD – Ainda tin mas redonde den contruccion den cuadro di e desaroyo di e proyecto Watty Vos Boulevard. Segun minister di infrastructura, Otmar Oduber, den e laso di 10 lunanan nos dilanti, automobilistanan ta bay sigui haya cierto molester, cada biaha cu nan ta bay conecta e diferente trayecto den e area di mita di Aruba y tur e parti nort di nos isla.

E proyecto aki tin 7 pa 8 rotonde grandi cu mester wordo construi y nan tin di haber tambe cu caretera principal di hopi fluho di auto. E tipo di trabou aki segun e mandatario ta mustra fastigioso considerando cu nos ta un isla chikito. Tambe e trafico ta concentra den un area hopi chikito y nos tin hopi cantidad di auto. E mes hunto cu nos comunidad ta sinti e molester cu e construccion aki ta trece cu ne. P'esey nan ta purba di habri mas pronto posibel e rotondenancu nan por ta accesibel y cu transito por pasa.
E ta comprende e molester cu esaki ta ocasiona, pero cada biaha locual nan ta purba di haci ta pa habri e caminda aki lo mas pronto posibel pa facilita e transito. Pero na final semper lo confronta cierto dificultad mescos cu e trayecto entre aeropuerto pa ex Codemsa. E facilidad pa e transito por sigui sin problema ta haya prioridad. Mientras cu e parti di embeyecemento, acera y vegetacion lo keda full na final di e proyecto otro aña.

Prijs di awa y coriente no lo subi... pero no pa largo tempo

ORANJESTAD – A pesar cu factor externo ta influencia e tarifa di awa y coriente, gobierno ta sigui haci esfuerso pa e tarifa aki no subi, segun e prome mandatario Evelyn Wever-Croes.

El a wordo confirma pa nan hunta di comisario y te hasta fei director di WEB, Luis Oduber, cu e prijs di awa y coriente no ta bay subi por pronto, pero no pa largo tempo. E no por duna garantia cu nan no lo bay subi, pero pa aworaki nan no ta bay subi.

Nan a haya un manera a pesar cu prijs di combustibel a subi; ademas di e gastonan cu a subi pa WEB, caminda nan ta pagando mas pa un combustibel di miho calidad cu ta kima sin produci tanto huma pa soluciona e problema cu Astec a keha di dje, nan ta sigui mantene e prijs di awa y coriente sin subi nan. E gasto aki ta wordo comparti entre Web y Astec.

E mandatario a bisa cu durante e ultimo lunanan, nan ta bin haciendo esfuerso y poniendo presion riba e companianan di utilidad ta pa no hisa prijs di e dos servicionan basico aki. Te hasta pa nan sigui haci ehercicio pa e prijsnan di awa y coriente baha. "Esey ta e mision cu nan a haya", e di.

Sinembargo segun e mandatario el a tende cu 'tin esfuerso cu a wordo haci pa papia di aumento di prijs'.

Te hasta cartanan cu a lek, pero cerca dje e cosnan aki 'ta hopi cla y raspa.' Si nan ta bin bati na su porta pa hisa prijs,



e companianan mester baha nan gastonan interno prome. Si e compania di utilidad no ta baha nan gasto, no di operacion, pero di gastonan di personal, nan no lo haya su autorisacion pa subi prijs di e servicionan publico aki.

Marianela Geerman: 'Down Syndrome no ta un malesa'





ORANJESTAD – Den un entrevista reciente cu Marianela Geerman, di fundacion sea bunita sea bo mes, el a duna algun informacion di Down Sydnrome y proyectonan cu e fundacion tin pa e muchanan special.

E ta splica con algun persona cu tin down syndrome ta wordo afecta. Nan sistema inmuno ta abou y nan por tin problema cu curason, retraso den desaroyo,pProblema cu bista y oido. E ta remarca cu nan ta siña cosnan lentamente y nan ta capaz di haci tur locual otro hende ta haci. Pa nan ta dificil pa siña papia, cana y cuida nan mes.

Sintomanan di un persona di down syndrome: cara plat y nanishi smal, lenga diki, dede cortico y diki, tenchi cortico y diki, pia plat. Tambe ta importante pa sa cu un persona no ta un down syndrome, sino un persona tin down syndrome.

E no ta un malesa, tampoco ta algo cu ta contagioso. Down syndrome no tin cura. Un hende muhe di cualkier edad por haya un yiu cu down syndrome. No ta tur persona cu down syndrome ta incapaz di siña. Nan por siña y haci hopi cos.

E personanan cu tin down syndrome ta experiencia emocionnan manera tristesa, felicidad, rabia y miedo, mescos cu cualkier otro ser humando cu nan capacidad motorico cien porciento. Mester compronde cu nan tin sentimento tambe.

Down Syndrom ta un desvio genetico cu ta causa di un extra chromosoon 21. E ta bisa cu un chromosoom 21 ta un di e 23 par di chromosoon den curpa humano. Normalmente un persona tin dos copia di e chromosoon 21, pero den caso excepcional bo ta haya un tercer copia di e chromosoon 21, esaki ta locual ta causa down syndrome.



E number Down syndrome a bin di meneer John Langdon Haydown Down. E dokter Britanico tabata traha den un hospital cu persona cu discapacidadnan mental. Na aña 1866 el a descubri cu hopi di e pashent nan aki tin e mesun fisico, pero toch e no por a saca afo kico ta e causa tabat. Despues di 100 aña un cientifico Frances a descubri cu e causa ta genetico.

Sra. Geerman a bisa cu ta bon pa sa cu down syndrome no ta hereditario.21 maart ta dia mundial di persona cu tin down syndrome. Unda nan ta haci un charla. E fecha nan ta scoge pa motibo cu ta luna 3, esey ta chromoson cu nan tin 3 biaha. E lezing ta tuma luga na cas di cultura havo, mavo.

Nan ta keda cambia si ta muchanan di 3de of 4de pa asina nan por compronde. Nan tin dokter cu ta bin papia di e tema, mayornan cu experiencia tambe ta papia y comparti nan situacion. "Tin biaha nos tin persona di afo ta bin, asina nos ta cuminsa prepara e muchanan y nan ta keda boca habri di kico e personanan cu tin down syndrome ta haci. Algo importante pa nan sa cu e no ta un malesa. Simplemente chromosoon 21 tres extra."

Algun otro actividad cu nan ta haci ta e pasarela na Renaissance. E luga ta wordo decora cu amor y e muchanan ta haci nan miho esfuerso feliz. Mayornan ta bisa cu nan ta wak e muchanan feliz. Nan ta sinti nan mes manera artistanan grandi. E ta stimulanan cu nan tambe ta conta y nan tambe por.

E ta remarca cu e show ta pa recauda fondo. "Nos ta pidi contribucion pa nan,pa asina saca un kalender el a bay bon. Ta saca e potretnan, e ta wordo diseña y ta manda Colombia pa asina nan printnan. Curaçao cu antes no tabata activo, a ripara e interes y tambe kier haci actividad similar."

Un di e participantenan a bin di Curaçao y ta bay involucr'e mas mayornan pa tambe doet mee y bin cu mas. Asina e ta splica cu ta encurasha Curaçao pa haci show similar manera di Aruba. "Mester cuminsa simpel, despues gana experiencia. Nos kier haya muchanan special di afo cu ta artista pa nan canta, baila of wak e muchanan yega."

Sinembargo sra. Geerman ta bisa cu pa e fundacion ta importante pa e sala ta yen. Pa nan cumpra ticket pa evento y nan yuda nan. "Asina nos fundacion ta traha. Nos ta mustra,pero nos ta pidi a base di ticket. Nos unico modo pa recauda fondo cu e kalender ta duna contribucion di 10fl pa pone den pot."

E ta agrega cu awendia tur cos ta gasto,pero nan ta hacie cu amor. Tur e proyecto cu nan tin ta show, charla, kalender, bustrip pa e muchanan por wak luz na december y un Christmas dinner.

"Nos ta purba di haci lo mas posibel pa e muchanan aki, no ta algo di tur luna, pero asina nan por distrae nan mes y tin un bon tempo", sra. Geerman a bisa.

Regimen fiscal special pa San Nicolas lo sigui te 2020

ORANJESTAD – Prome minister, Evelyn Wever Croes(MEP) a indica cu e regimen fiscal special cu gobierno anterior a bin cu ne pa e area di San Nicolas of loke ta wordo yama pariba di brug, a wordo considera discriminatorio. Un factor pa e wordo cualifica asina tabata cu nunca e regimen aki a wordo hinca den ley.



E tempo aya ex minister Mike de Meza den porta di eleccion 2013 a anuncia pa e area ey gosa di un regimen fiscal special pa atrae mas inversionista y trece mas desaroya y actividad economico den San Nicolas y vecindario. Segun e prome mandatario e ex minister de Meza nunca a haci e trabou y solamente e iniciativa aki tabatin un 'stem politico' so. Pero nunca a haya e trabou legal y real pa nan pone den un ley pa OECD (Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico) bisa cu ta un organismo internacional no considera esaki como discriminatorio.

"Na momento cu bo ta laga algo na maneho so, bo ta laga e campo habri pa nan bisa cu ta discriminatorio", segun premier Wever-Croes. Segun e mandatario nan ta buscando awor un balans pa a sigui cu e regimen aki te 2020. E ta keda aplicabel te e aña aki, pues tur hende cu ta haciendo uzo di e regimen aki por sigui hacie te 2020.
E decision aki ta duna gobierno un espacio pa bin cu algo diferente prome cu e periodo aki pasa. Segun e prome mandatario ya caba nan ta trahando riba dje, y e ta algo cu lo haya forsa di ley. Den dje lo wordo identifica kico gobierno lo kier promove y di ki manera nan lo kier promove esaki. Tambe nan lo tin pensa di duna incentivo permisibel internacionalmente pa esaki.

Sinembargo el a laga sa cu loke OECD ta mira ta cu si un gobierno di un pais kier stimula economia bo por hacie, pero no cu belasting sino di otro forma. Y mas organismo internacional tambe ta den e mesun linea aki. El a trece como ehempel si den man di gobierno nan por influencia prijs di tereno pariba di brug pa genera entrada of bin cu subsidio of estimulo economico, e ta haya cu OECD no ta mete den un decision asina. E ta cuestion di busca un balansa.

Ley di VUT di gobierno anterior ainda ta atractivo

ORANJESTAD – E echo cu 55 empleado publico a aplica pa e VUT (ley pa retiro boluntario) cu gobierno ta ofreciendo como un alternativa pa baha nan personal, prome minister a haya cu e ta un bon cantidad, mirando cu nan no a cambia e ley aki. Kiermen e ta e mesun ley y e mesun pakete cu ta wordo ofrece na nan empleadonan publico fei gobierno anterior.

Di e cantidad aki 20 a keda aproba pa e departamento di Recurso Humano (DRH), mientras cu esunnan interesa tin dos siman ainda pa aplica pa esaki prome cu fin di luna aki.

E mandatario a bisa cu den e prome aplicacion nan a spera alrededor di 55 aplicacion.

El a argumenta cu nan no a cambia e VUT di e esun cu tabata existi caba. Te hasta tabatin hende cu a yega di pensa cu si gobierno actual ta ofrece e mesun VUT no lo ta uno atractivo mas pa haya mas hende interesa pa tum'e, "Pero toch 55 hende a expresa interes!", e di.

E ta kere cu e proceso exigi pa Hulanda pa baha gasto di personal den aparato gubernamental ta bayendo bon.

Mester warda te final di luna pa mira cuanto hende mas a aplica y cuanto di nan lo haya e VUT, pa determina si e instrumento aki tabata exitoso of no.

Tres hoben deteni pa hit & run auto

PALM BEACH - Diadomingo anochi net patruya ta yegando luz di trafico na Palm Beach nan a topa cu un accidente.

Aki ta unda cu e hendenan ta notifica polis cu e auto cu a caba di bay ariba ta envolvi den e accidente. E patruya cu sirena y a sigui tras di e auto Kia cu tres persona aden. E auto a core pa polis y a drenta un hanchi net un poco pariba di e luz di trafico.

E personanan den e auto a core baha y drenta mondi lagando e auto atras. Polisnan na pia tras di e sospechosonan y a logra pone man riba tres persona, dos mucha homber y un mucha muhe. E auto a keda confisca, no tabata tin ningun persona herida.







BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia(hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Kenna Hernandez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

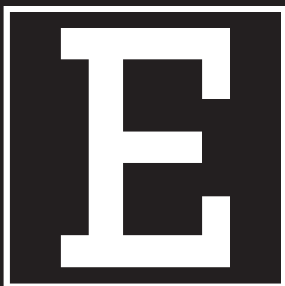
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

GOBIERNO TA CAMBIA...
Problemanan ta keda mescos?

E titulo di e editorial aki lo ta vocifera e sentimento di e habitantenan di e area Sero Cristal y vecindario cu lo a pensa cu cierto optimismo di por mira accion di banda di e gabinete di coalicion nobo. Tanto luna den e prome aña di gobernacion, y en bista di loke nan a duna di conoce den un reciente rueda di prensa, e optimismo ey a resulta di no tin base, en todo caso, esey ta e conclusion cu nan por a saca di e echonan desde e ultimo promesanan haci.

Lo no ta bon pa tilda e activistanan di ta naief, pasobra banda di expresa nan desacuerdo cu e manera cu ta maneha e asunto di banda gubernamental, nan ta canando e caminda legal cu nan mester cana di tur manera. Si nan no logra nada directamente cu gobierno, anto lo ta di spera cu nan lo por logra dilanti mesa berde, loke aparentemente e gobierno nobo tampoco no kier haci. Y esey ta pone un paro na e actividadnan minero den e area ey, asina leu cu esey ta posibel, cu ley (actual) den man. Si nos por comprende e situacion bon, por bisa, na Papiamento, cu e companianan no tin permiso pa coba, pero nan tin permiso toch... Laga nos formula e asunto na Hulandes, cu na su debido tempo hues tambe lo papia y comprende: “De bedrijven hebben geen vergunning, maar wel toestemming van de minister.” E forma di actua aki ta algo nobo den nos gobernacion? No, ta conoci e manera con ta tarda siglo nan pa haya un permiso (vergunning) pa habri un restaurant of hotel, anto mientras tanto e ministro (en general, no ta referi na e actual) concerni ta duna ‘toestemming’ pa opera...

Den e caso concreto aki e situacion ta mustra poco optimista pa e habitantenan, pasobra si awor caba e ministro tin asina hopi ‘comprension’ pa e actividad economico, no ta mira anto ta con e ta bay yega na un decision faborabel pa esunnan cu ta opone e destruccion aki, cu ya no ta cuadra mas cu un maneho ambiental y teritorial di acuerdo cu e principio y filosofia di ‘desaroyo sostenibel’. Segun nos opinion, a yega e momento pa no mira e problema di mineria na Sero Cristal y Sero Plat mas como un conflicto temporal entre interesnan local opuesto, pero cuminsa contempla e asunto aki como un problema di strategia di desaroyo economico a largo plaso. Ban cuminsa na e principio.

Aruba ta di berdad un pida baranca cu recurso natural limita. Pa varios decada caba, y hopi mas nos dilanti, nos mester mantene mayoria di nos poblacion a base di servicio turistico, loke ta supone cu mester tin un paisahe mas virgen y intacto posibel. Esey no ta cuadra nunca cu actividad di mineria, cu a causa hopi daño ireparabel na nos paisahe caba, y ta sigui aparentemente sin misericordia den direccion di mas destruccion ainda. Ilustrativo den e caso aki ta cu e habitantenan mes ta conta con Aruba Tourism Authority a exclui e area di Sero Cristal y Sero Plat di luganan di interes pa turista, pa e bishitantenan no mira e destruccion cometi caba, y ademas e sushedad cu ta bin basha na e luganan ey, impunemente. Esey segun e filosofia empresarial no expresa pero real, cu prome ta coba buraco pa gana placa, anto despues ta yena nan cu desperdicio... pa gana placa, atrobe.

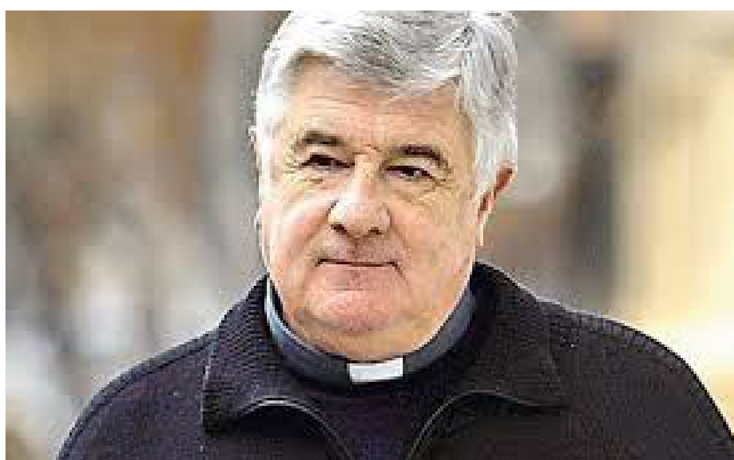
Nos ta kere cu ta bira tempo pa nos haci un pregunta masha concreto na nos mandatarionan: Nan idea ta pa adopta e 17 metanan di desaroyo sostenibel pa aña 2030, propaga y impulsa pa Nacionnan Uni. Masha bunita, esey e anterior gobierno tambe a bisa, y no a haci. A purba gaña Aruba cu cos ridiculo manera 100% energia renovabel na 2020 (aki dos aña) mientras nan tabata sa cu no por a cumpli, y por lo demas tambe a laga tur cos pa nan cuenta: Parkietenbos, leynan ambiental, refineria ‘berde’, boutique hotel di 1000 camber... tur cos menos desaroyo sostenibel.

Awor cu ta tempran den e periodo di gobernacion aki, ta bon pa duna claridad na comunidad kico ta bay ta e rumbo den e proximo añanan. Y e claridad cu mester duna ta, si ta sigui daña cara di Aruba cobando buraco enorme pa eternidad. Mester contempla e prohibicion total di mineria na Aruba y, prome cu tende e griteria atrobe cu ‘tin hende ta gana nan pan cu esaki’, laga nos bisa cu pa hopi aña caba ta importando material di construccion, manera santo y piedra. Pues no tin pakico di haci dramatico si tur esunnan cu ta coba den cara di Aruba awe, por transforma den compania cu ta importa 100% di e material necesario na Aruba.... y sigui gana placa.

Sikiera asina nos por salba loke a keda ainda di paisahe no destrui, cu segun nos opinion nos generacion a haya fia, y mester pas’e mas intacto posibel pa esunnan despues di nos, pa nan tambe por biba den e luga aki. Gobierno no mester actua solamente pa complace e habitantenan di e area so, pero pasobra e ta lo corecto pa haci, segun e filosofia cu nan mester a vocifera.

Chile: Papa Francisco ta expulsa defensor derecho humano pa abuso sexual

(Emol.com) - Papa Francisco a dicidi di termina sacerdocio di e iconico defensor di derecho humano, Cristian Precht, ken actualmente ta bou investigacion tambe den cuadro di e 'caso Maristas', un investigacion entre miembronan di e Congregacion de Hermanos Maristas. Na 2012, sr. Precht a ser aleha di ehercicio sacerdotal pa cinco aña, despues cu a determina cu el a comete 'conducta abusivo cu menor y mayor di edad'.



Diasabra atardi pasa, arzobispado di Santiago a informa cu sr. Precht no ta sacerdote mas, despues cu Papa Francisco a tuma e decision di expulsa sr. Precht.

E noticia a ser duna mey mey di un controversial escenario pa e conoci ex-vicario di solidaridad, ken actualmente ta ser investiga pa denuncia di abuso sexual di menor di edad. E acusacionnan aki no ta e unico contra su persona. Na aña 2011, Vaticano a encomenda cardinal Ricardo Ezzati inicia un investigacion pa supuesto abuso sexual di sr. Precht contra tanto menor como mayor di edad, cometi durante añanan 80.

E investigacion a keda den man di e vicario hudicial di arzobispado di Santiago, Jaime Ortiz de Lazcano, y a finalisa na 2012 tempo cu a confirma cu sr. Precht a comete 'conducta abusivo'. Despues, sr. Ortiz de Lazcano a purba pa e castigo contra sr. Precht lo tabata pa bida largo. No obstante, sr. Ezzati a opta pa reduci e sancion te cinco aña, den cual sr.Precht mester a keda aleha di servicio sacerdotal. Na fin di 2017 a cumpli e periodo di condena, lo cual a crea impresion cu sr. Precht lo por a bolbe na su funcion sacerdotal. Sin embargo, na maart 2018 su nomber a aparece entre e acusacionnan cu actualmente ta involucra e Congregacion de Hermanos Maristas, un congregacion di fraile, dedica principalmente na educacion.

Cuba: Presidente Diaz-Canel ta bay asamblea general di Nacionnan Uni

(ElNuevoHerald) - E presidente Cubano Miguel Diaz-Canel tin planea pa biaha pa Merca pa asisti na Asamblea General di Nacionnan Uni (ONU) na fin di september.

E bishita no a ser anuncia oficialmente ainda, pero e embahador di Cuba na Washington, Jose Ramon Cabañas, a confirma e biahe di e mandatario pa New York. Su agenda no ta conoci publicamente ainda, pa motibo di siguridad.

Segun varios fuente cu a pidi pa permanece anonimo pa papia di e bishita di sr. Diaz-Canel, e mandatario Cubano tambe lo por reuni cu empresario Mericano y miembro di e comunidad Cubano-Americano.

E reunion cu miembro di e comunidad Cubano- Americano lo tuma luga dia 28 di september na e mision di Cuba na sede di ONU. Sr. Diaz-Canel no ta aparece menciona den e invitacion pero si un 'delegacion di nivel halto', segun un di e invitadonan. Tambe tin programa un reunion cu empresario agricola y di industria di biahe di Merca.

E biahe di sr. Diaz-Canel ta bin poco dia despues di e prolongacion di e embargo economico contra Cuba, di parti di presidente Mericano Donald Trump, cu ta limita e posibilidad nan di comercio cu e isla.



Mexico: Cinco morto den atake arma riba conoci Plaza Garibaldi

(Infobae/ElPais) – Cinco persona a ser asesina cu arma di candela y nuebe otro a resulta herida diabierna anochi, ora homber nan bisti di mariachi a penetra te riba Plaza Garibaldi na Ciudad de Mexico, unda tur anochi tanto Mexicano como cantidad di turista ta reuni pa scucha musica Mexicano.



E atake a tuma luga un poco prome cu 10or di anochi, ora cu tabatin hopi persona riba e plaza, cu normalmente tin hopi turista di bishita y riba e dia ey mas ainda, pa motibo di e celebracion di Independencia di Mexico, cu ta celebra dia 15 y 16 di september.

E cinco atacantenan bisti di mariachi a yega a bordo di algun motorcycle y a logra huy despues di e atake, segun e informe policial. Autoridadnan no a duna detaye encuanto e identidad di e victimanan, aunke medionan local a bisa cu un di e personanan herida ta un muhe. Tampoco ta conoce te awor e motibo pa e crimen aki den pleno centro di e capital Mexicano, cu te awor a keda libra di e tipo di hecho violento aki, cu ta tuma luga mas tanto den otro region di e pais, cu ta golpia pa crimen organisa.



Venezuela: Gobierno di China y Venezuela a firma 28 acuerdo

(Reuters/ElTiempo) – China ta dispuesto pa yuda Venezuela cu tur loke e por ofrece, prome minister Li Keqiang a bisa presidente Nicolas Maduro diabierna pasa, aunke no a menciona si e lo bay duna mas fondo nobo na e pais Suramericano.



Sr. Maduro a bay China pa un bishita di cuatro dia, pa discuti varios acuerdo economico, na un momento cu su gobierno ta busca pa persuadi su socio financiero principal pa obtene credito nobo pa Venezuela, cu ta pasando den un crisis grave.

Sr. Li a bisaSr. Maduro cu China ta apoya e esfuersonan di Venezuela pa desaroya su economia y ta dispuesto pa duna e ayudo cu nan por. Pero no tabatin ningun anuncio den medionan local Chines, ni den comunicadonan di gobierno di Peking, di un prestamo nobo.

Den un reunion transmiti pa television estatal di Venezuela tampoco a menciona si China lo bay entrega fondonan pa enfrenta e caida di petroleo, cu awo ta na su nivel mas abou den 60 aña.

"Awe ta firma 28 acuerdo cu ta ratifica e caminda di desaroyo comparti, pa haci realidad e desaroyo di nos empresanan mixto den campo petrolero," sr. Li a bisa.

Ambos pais a acorda te awo un financiamento di 184 miyon dollar pa un empresa mixto entre e empresa estatal Pdvsa y China National Petroleum Corporation (CNPC) pa explota e campo Zumano, e ministro di comunicacion Venezolano a bisa den un comunicado.

Ministerio di Economia y Finanzas di Venezuela tabata bisa na luna di juli pasa, cu lo bay ricibi 250 miyon di dollar di e banco di Desaroyo di China, pa duna impulso na e produccion petrolero, pero no a duna detaye.

Colombia: Gobierno no tin presupuesto suficiente pa atende migracion Venezolano

(Infobae) - E canciyer di Colombia, Carlos Holmes Trujillo, a haci un bishita na e departamento di Arauca den cual el a admiti cu gobierno di Colombia no tin suficiente 'capacidad institucional y di presupuesto' pa atende e crisis di migracion Venezolano. Tambe a confirma cu ta realisa gestion internacional pa busca ayudo cu lo ta bay permiti haci frente pa e situacion ey.



Den e mesun sentido, presidente Ivan Duque, den su entrevista cu secretario general Luis Almagro di Organisacion di Estadonan Americano (OEA), di bishita na Colombia pa observa e situacion di e refugiadonan Venezolano, a enfatisa e necesidad di ayudo di parti di OEA y di Banco Interamericano di Desaroyo (BID) pa por atende e crisis migratorio.

Sr. Duque a gradici sr. Almagro cu OEA a discuti e tema caba y a forma un grupo di trabou, lidera pa e ex- alcalde Venezolano David Smolansky, cu lo bishita e fronteranan di e paisnan cu ta ricibi refugiado y lo elabora un informe den cual lo defini e formanan di cooperacion regional.

E cifra casi ta yega na un miyon di persona cu ta den situacion di huida pa e situacion critico humanitario den cual e pais ta pasando, di acuerdo cu loke migracion di Colombia ta bisa. P'esey, gobierno nacional ta haci tramite pa crea un fondo humanitario di emergencia cu lo por atende e migracion masivo cu ta afectando varios pais na America Latino.

El a insisti cu mester considera e migracion Venezolano un topico di caracter regional. Y ta urgente pa un halto funcionario na ONU coordina e accionnan multilateral na Colombia, segun sr. Trujillo. E canciyer a anuncia tambe un biahe pa Ginebra, Suisa, pa varios reunion cu Organisacion Internacional di Migracion (IOM), Alto Comisionado di ONU pa Refugiado y Alto Comisionado di ONU pa Derecho Humano.

Brasil: Voto di evangeliconan cada biaha mas relevante den eleccion

(Infobae) – Den un panorama cu ta penetra pa incertidumbre, ta existi un siguridad den e careda pa presidencia di Brasil: e votonan di evangelico lo tin un impacto fuerte den eleccion di e proximo mandatario.

Candidatonan Bolsonaro y Alckmin ta declara nan mes catolico, di origen conservador, mientras cu sr. Silva ta e unico evangelico entre e candidatonan principal, no obstante, pa nan y e otro dies candidatonan por igual, e intento di estrecha vinculo cu iglesia ta strategico.

Na Brasil, unda e tradicion religioso ta fuerte, e evangelico tabata representa 42 miyon persona na aña 2010, tempo cu e Instituto Brasilero di Geografia y Estadistica a realisa e ultimo censo. Di acuerdo cu e proyeccion di e consultor priva Ibope di e aña aki, e poblacion evangelico adulto cu ta autorisa pa vota ta casi 40 miyon, casi un tercio di e total di votado.

Segun e politologo y specialista di mercadeo di politica Antonio Lavareda, e voto evangelico lo bay cobra e protagonismo, debi na reglamentacion electoral cu pa prome biaha den un campaña pa presidencia ta prohibi pa haci donacion di empresa pa e candidato por haci campaña, despues di e scandal di corupcion di Lava Jato.

"Pa causa di escasez di recurso, tur e partidonan mester e apoyo di corporacionnan pa garantisa voto, y e caso di iglesia evangelico ta uno special," sr. Lavareda a sigura.

Orienta pa e mensahe di e pastoornan, e parti mayor di e comunidad ta termina cu simpatia pa un mesun candidato, pasobra nan ta confia nan pastoor, specialistanan ta splica.

Albanita Alves, 47 di aña, ama di cas, a bisa cu sr. Bolsonaro tin e propuesta cu mas a yega na e evangelico nan, pa su 'ideologia' y p'esey e ta bay vota p'e.

Venezuela: Caso corupcion Pdvsa cu dos acusado mas na Merca



(NTN24) - Dos supuesto mas implica den e caso di corupcion di e compania estatal Petroleos de Venezuela (Pdvsa), acusa na Estadonan Uni, a declara nan mes culpabel di soborno dilanti un hues federal, asina Departamento di Husticia Mericano a informa diahuebs pasa.

E ex- ehecutivo di e empresa Mericano, Juan Carlos Castillo Rincon, sin nacionalidad specifica den e nota, a reconoce di a comete delito di soborno internacional pa sigura y extende contractnan di forma corupto cu Pdvsa.

Sr. Castillo a keda deteni na Miami dia 19 di april, acusa di conspira cu otronan pa traha e supuesto red di pago, a cambio di faborece su empresa, cu sede na Houston, den otorgamento di contract.

Tambe a divulga e declaracion di Jose Orlando Camacho, e funcionario di Pdvsa cu a ser soborna pa sr. Castillo, cu ta enfrenta cargo di labamento di placa, den cual e nota no a specifica e circunstancianan di su aresto.

Sr. Camacho a yega na un acuerdo cu e tribunal pa confesa su responsabilidad di e delito ey na juli 2017, pero a bira publico siman pasa diahuebs.

E sentencia di ambos ta stipula pa fiha castigo dia 21 di februari 2019. Cu e dos declaracionnan di culpabilidad ya tin 14 acusado den e caso aki cu a yega na acuerdo cu husticia Mericano. Tin cuater otro persona acusa den e mesun caso cu no a yega na acuerdo cu husticia ainda.

Segun medionan, manera The Wall Street Journal, e investigacion encuanto Pdvsa ta afecta dirigentenan na Venezuela, incluyendo e presidente di Asamblea Nacional Constituyente (ANC), Diosdado Cabello, cu Washington ta vincula cu Cartel de los Soles.

BONDIA ARUBA

Polis Hulandes ta detene hoben di 16 aña despues di tiramento na scol



DEN HAAG — Polis na Roermond, e ciudad zuid di Hulanda, a aresta un hoben di 16 aña, despues cu supuestamente el a los tiro paden y pafo di un scol secundario. No tabatin herido durante e suceso.

Polis a bisa cu e studiante tabata arma cu un hacha y un arma di candela ora cu el a presenta na scol diabierna mainta. Den un comunicado, polis a bisa cu basa riba informacion inicial, e posibel motibo pa e tironan tabata 'un argumento cu otro studiante'. Nan no a duna mas detaye tocante e sospechoso ni e armanan cu e tabatin den su posesion.

Incidentenan di studiante cu ta hiba arma na scol ta poco comun na Hulanda, unda tin ley stricto tocante posesion di arma di candela.

Team di Corsou durante encuentro cu prensa na Aruba:

Corsou cu hopi mas pa ofrece prome cu aña caba

WILLEMSTAD– Recientemente un delegacion di Oficina di Turismo di Corsou (CTB) y partnernan den e industria turistico a tene un encuentro cu prensa di Aruba pa asina informa prensa y agencianan di biahe di tur loke Corsou tin di ofrece prome cu aña 2018 caba y tambe un tiki di loke por spera den 2019.

Durante luna di maart ultimo a organisa e marshe di informacion 'Curaçao Explosion in Aruba' (CEA) caminda a informa di e eventonan cu te na e momento ey tabata confirma. Despues di e exito di CEA, e team di Corsou a bolbe bishita Aruba pa asina duna un update y haci un invasion oficial pa Aruba bin disfruta cu nos na Corsou.

Durante e encuentro a comparti informacion di diferente evento cu lo tuma luga pronto na Corsou. Representante di e siguiente eventonan tabata presente personalmente pa informa di nan evento: Punda Vibes, Curaçao Dive Festival, Curaçao Pride, Flavors of Curaçao, Strongman Champions League Curaçao, The Flying Dutch, Festival Internacional de Musica y Humor Latino, KLM Curaçao Marathon, Baseball Week



y Concierto di Ilan Chester y Oscar Harris. Tambe a conta cu participacion di e siguiente hotelnan: Acoya Curaçao Resort Villas & Spa, Renaissance Curaçao Resort & Casino y City Suites Curaçao.

Como sorpresa pa e miembronan di prensa, Gregory Elias di Fundashon Bon Intenshon, cu ta encarga cu Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJF), a haci un 'call-in' via telefon y asina intercambia y gradici prensa di Aruba pa e sosten y cobertura duna durante CNSJF 2018. CTB ta yama su partnernan danki pa nan participacion.
E encuentro tabata uno agradabel y ta parti di e esfuersonan continuo di CTB pa posiciona e isla di Corsou como 'The Stage of the Caribbean'. Pa detaye di tur e eventonan cu lo tuma luga na Corsou bishita e seccion di evento riba e website di CTB: www.curacao.com/en/dont-miss/

Dokter, abogado y politico kier start un plantacion di marihuana



BREDA— Recientemente un dokter di cas, un abogado y un politico local kier start un plantacion di marihuana na Breda.

Aki ta trata di Ronald Roothans, abogado Peter Schouten y politico Joep van Meel. Pa nan compania N.V. Project C nan ta bay pidi un permit.

E plan ta pa start un plantacion di 6000 meter cuadra cu ta bay produci pa aña 12 ton di canabis. Esaki ta alrededor di e cantidad cu coffeeshop na Breda y Tilburg ta bende hunto. Nan kier pa e ganashi bay parcialmente pa drecha e cuido pa rehabilitacion di adictonan y investigacion cientifico riba uzo di canabis. Cu e plan e trio kier duna aporte na e experimento di 4 aña cu gobierno central kier implementa pa plantacion di canabis y entrega na coffeeshop.

E experimento lo keda ehecuta riba nivel di munisipio. Comienso di aña gobierno lo anuncia cua munisipionan lo participa na e experimento. Munisipio di Breda lo kier participa tambe.

Surinam a acepta disculpa di minister Stef Blok

DEN HAAG – Siman pasa un representante di e ministerio di Asuntonan Exterior Hulandes a biaha pa Surinam pa asina pidi disculpa den nomber di minister Stef Blok.

E ministerio di Relacionnan Exterior di Surinam a acepta e disculpa di minister Stef Blok, esaki ta despues cu minister Blok a yama Surinam como un 'failed state',"y esey tin di haber cu e division etnico". Na fin di juni ultimo, Blok a disculpa su mes den un carta na e minister di Asuntonan Exterior, Yldiz Pollack-Beighle. E gobierno di Surinam a skirbi un declaracion cu " e caso aki a wordo resolvi".

Surinam a continua cu su negoshinan despues di a acepta e disculpa formal aki. Inicialmente, e disculpanan no a keda acepta pa motibo cu Stef Blok no a tuma su palabranan bek. Anteriormente minister Blok a tuma contacto tambe cu Aruba, Curaçao y Sint Maarten. Prome minister di Corsou Eugene Rhuggenaath a condena e declaracion nan polemica di minister Blok y a señala cu Corsou tambe ta un sociedad di diversidad.

Blok a haci e declaracionnan controversial aki durante di un reunion priva na Den Haag na fin di juli ultimo. E termino 'Faild State' ta wordo uza pa asina indica un pais na unda su gobierno a perde su autoridad, e minister tambe a declara cu e no por a nombra un ehempel di un pais na unda cu diferente gruponan etnico ta biba pacificamente hunto. Esaki a causa un furor na Hulanda como na otro paisnan den reino.



Movemento di desconfiansa

E grabacionnan di e discurso di Stef Blok na e conferencia a yega den man di e programa di television Zembla. Ambtenaarnan a skirbi un discurso pa e minister, pero Blok no a sigui esaki. El a pidi e audiencia pa asina menciona un pais na unda cu un grupo di etniconan ta biba hunto y paz cu otro. Aki ta unda cu Surinam a bini dilanti y e minister Blok a hari.

Durante di e mesun conferencia aki e minister a duda abiertamente di e modelo di integracion:" Deep den nos dna , n o kier un grupo bon organisa y nos no por conecta nos mes cu personanan desconocido", e declaracion aki tambe a causa un conmocion.

Na cuminsamento di september, Blok mester a hustifica su declaracionnan dilanti di e parlamento Hulandes den un debate di seis ora largo,despues di esaki el a sobrevivi un voto di desconfiansa.

Warda Costa a intercepta boto cu 340 kilo di droga abordo





WILLEMSTAD – Diasabra ultimo centro di rescate y coordinacion a informa cu e avion di patruya di warda costa Dash, a localisa un boto sin luz na Awa Blanco bayendo den direccion di Fuik.

Despues di un persecucion cu e metal Shark I-03, e boto a para y nan a nota cu tabata tin dos persona abordo. Algun miembro di warda costa a bula den lama pa asina por yega e boto, pa motibo cu e meta Sharknan no por a yega esaki. Riba e boto e autoridadnan a haya 11 bulto cu ta contene 340 di kilo di droga.

Despues di un buskeda na e costa di Fuik nan a bin localisa e dos sospechosonan cu tabata scondi den mangelnan y a detene nan. E sospechosonan y e bultonan a keda transporta pa oficina di Warda Costa y e tramitenan pa e sospechosonan a keda regla y despues a entrega nan den man di warda di polis di Rio Canario.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
Apartamento na
Paradera Villa Park
Inf. whatsapp 567 4161
Tel. 567 1043 -567 3798

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
From 15 collectable Porcelain Dolls only 7 left for sale at Santa Martha 12
Tel. 733 2542 -564 4456

TA BENDE
Hyundai Getz 2007
bon condition, full maintenance
AC/ Standard
awg.6.500 (O.B.O.)
Tel. 745 0440

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
Auto suzuki SX4 Full Eq., Airco, 5 sp., pw.window, pw.brake, pw.st, cd ply, 2009 keuring nobo cu numplaat full aña y seguro first owner. Prijs ganga Afl.6,400
Tel. 733 4448

Divi Phoenix New Bldg. Timeshares
Luxury unit 660, 1-1/2 baths. 8/29, 29 wks left, $3995
email rmwjmw@aol.com
508 651 0016 also Casa DM AMB, 1 BR, wk5 21 and 29 cheap BO

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE
dos apartamento na Seroe Blanco, incluyendo mueblesnan
Afl.270.000
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Smart Electric Aruba
Ta haci tur tipo di trabou di coriente di cas, meter apart, water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA HUUR
Apartamento grandi 35 m2 na San Miguel 5 minuut for di hotel area pa 1 of 2 persona so
Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214



SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
Camaro 2015
Low miles prijs negotiable
Interesado yama
y manda bo oferta
Tel. 594 4731

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Handyman
si mester ayudo yama awo
Mantencion, carpinteria, welder y verf
Tel. 630 9246

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
na Seroe Blanco apt muebla di 2 camber y 2 baño, sala comedor, cushina. Inclui cable, wifi, gas
Tel: 746 8058

TA HUUR
Apartament di 2 camber, sala, comedor y cushina full muebla na Seroe Colorado (baby beach)
Tel. 569 8007

TA BENDE
Plastic septic tank
1000 gallon 3500
Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.4.000
Pa mas informacion por yama
Tel. 597 7815

TA BENDE
Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
un Chevrolet Optra 2009
4 porta full overhand Afl.7000
Tel.560 2314

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
Auto Suzuki SXK 2009 airco, alarm. Pw wind. cd player 5 spd cu keuring y number paga full aña Prijs 6500
Tel.733 4448

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
Apartment den vencindario di Pos Chikito Full muebla pa max. 2 persona
Yama **Tel : 592 6657**

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Un set di cama cu su nachtkastje towelet pa awg.1500 O.B.O.
un set di cama cu lessenaar kashi paña awg.1500 O.B.O.
un cama awg.750 O.B.O.
Headboard di cama awg.250
Tel. 569 4299

TA BENDE
Hyundai Sonata 2016
very low miles Almost New
Prijs Afl.44.000 ganga
Prijs negotiable
(finance posible)
Tel. 594 4731

Rapid team a topa cu homber ilegal riba caya



SEROE BLANCO - Durante control riba caya rapid team pasando den area di Seroe Blanco a topa cu un homber canando riba caya.

E oficialnan a acerca e persona pa asina wak loke e tabata tin den su poder y e homber di habla Spaño no por a identifica su mes y no tabata tin permiso pa ta riba nos isla. E oficialnan a detene y transportwagen a hiba e homber pa Warda nos Costa.

Pasamento di auto pa loco a termina den accidente



CURA CABAI - Diasabra durante oranan di marduga riba caminda principal na altura di ex laly's na Cura Cabai a sosode un accidente basta fuerte.

Oficialnan cu a yega na e sitio y cera caminda, y a constata cu e chauffeur di e Sentra cora pasando auto pa loco bayendo ariba y a dal frontal den un pickup chikito cu tabata bahando di pariba. Ambos vehiculo a keda destrui. Ambulance cu a presenta na e sitio a brinda asistencia na e victimanan.

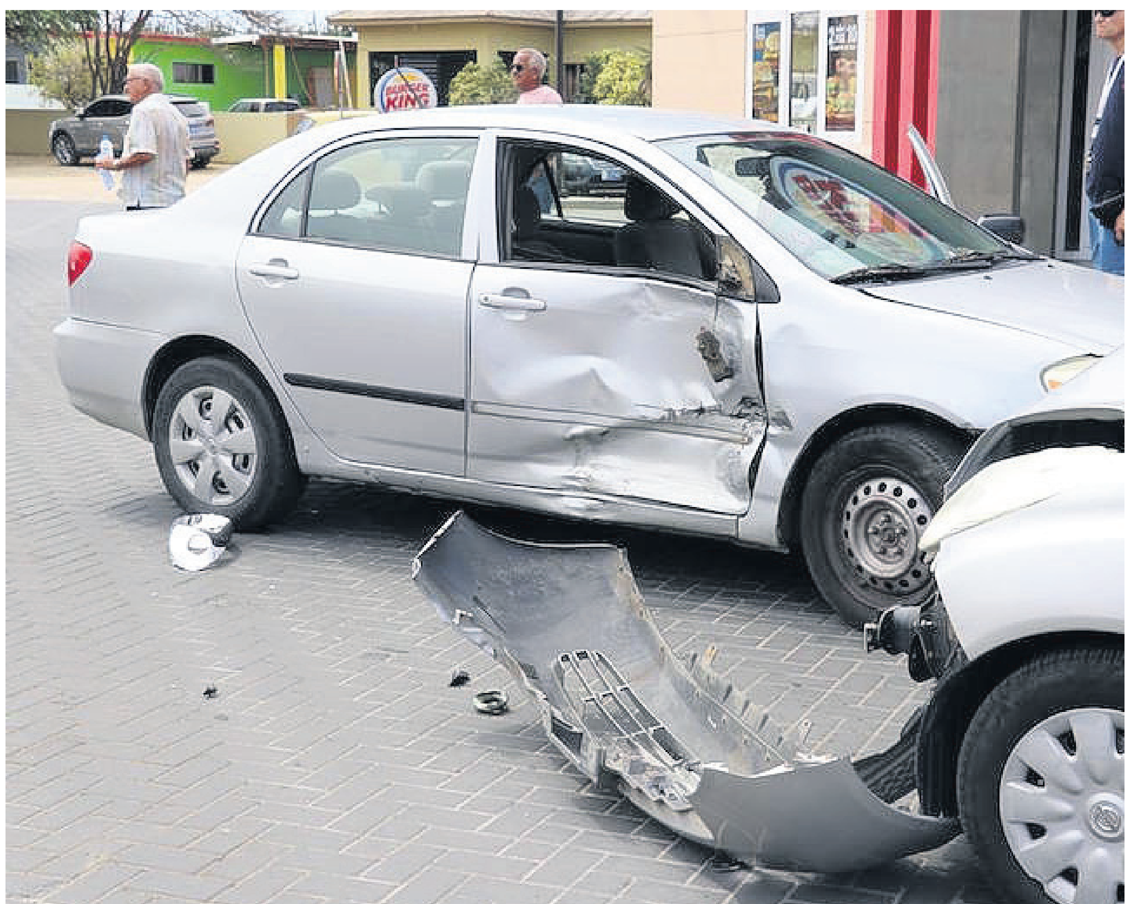


Accidente cu impacto fuerte pa falta di duna preferencia



PARADERA – Diasabra durante oranan di mainta polis a presenta riba caminda di Paradera dilanti Burger King a sosode un accidente basta fuerte.

Na e sitio e oficialnan a constata cu un dama den un Toyota Corolla subi caminda sin a duna preferencia y un Dodge Ram a dal den e Corolla pone perde control dal den un Nissan March staciona y un Suzuki Ignis. Un total di cuater auto a keda envolvi den e accidente aki. No tabata tin ningun persona herida pero daño material tabata basta.



Auto a dal basta duro den mata





SIMON ANTONIO – Diabierna atardi den e birada skerpi pariba di e cura di aeropuerto un chauffeur den un Nissan Sentra a perde control y a bay dal basta duro den e troncon di e mata cu basta auto ta dal aden.

E chauffeur a keda herida cu posibel ribchi kibra. Unidad di ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima pa despues transporte pa hospital.

Auto a dal tras di otro na Tanki Leendert



TANKI LEENDERT - Diabierna atardi riba caminda di Tanki Leendert a sosode un accidente caminda cu un Hyundai Accent a dal tras di un otro Hyundai Accent hatchback.

E impacto a haci cu e chauffeur den e accent dilanti a haya whiplash y no tabata por a move su curpa mucho. Mirando e situacion polis a pidi pa asistencia di ambulance, cual na nan yegada paramediconan a brinda asistencia na e vitima.



Polis a bay atende pelea y a haya homber cu basta droga



ORANJESTAD - Diasabra durante oranan di anochi polis a keda manda pa New Canton na Bushiri unda lo tabata tin un pelea entre dos dama andando.

E oficialnan a yega na e sitio y a topa cu un otro situacion. Den esaki nan a rista un homber enconexion cu e ristamento preventivo den playa a haya un homber cu basta droga den su poder y a detene. Maske cu amiga tabata stroba polis, e oficialnan a dun'e un chens pa bandona e sitio. E dama na tur yoramento a busca otro amigo.

Auto a dal contra brommer na rotonde Bubali

BUBALI - Diadomingo atardi na e rotonde cu tin na Bubali a sosode un accidente . Aki ta caminda cu un auto no a duna preferencia na un brommer.
E homber riba e brommer a dal abou y a keda herida, unidad di polis a yega na e sitio y a cera e caminda. Ambulance cu a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima





Chauffeur a cay den greppel pabou rotonde Sasaki

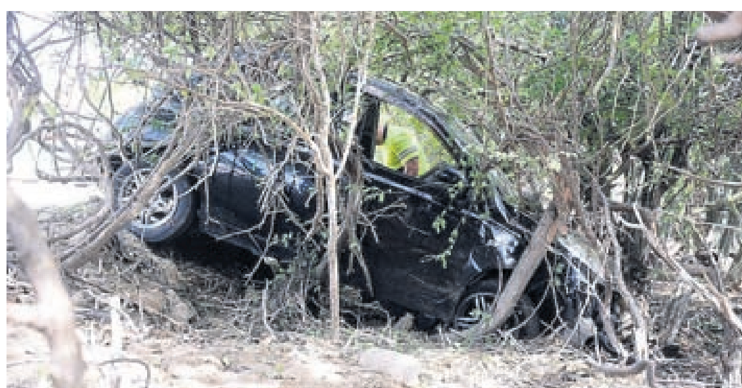
ORANJESTAD - Diadomingo durante oranan di marduga pabou di rotonde di Sasaki un dama den un Tercel a lubida riba e caminda debi cu ta basta scur y a cay den e greppel.

E impacto a laga e persona herida . E dama a cana bay te Eagle Beach pa asina pidi ayudo na hende cu a trece bek na e sitio caminda ambulance tabata Zwarte.





Chauffeur ta hala pa cacho y drenta mondi



SEROE PITA - Diadomingo pa mas o menos 9or di mainta riba caminda di Seroe Pita pa Tamarijn a sosode un accidente. Aki ta unda cu un dama den un nissan march lo a desvia pa un cacho riba caminda y esaki a pone cu el a perde control drenta mondi cu e auto.

E impacto tabata fuerte y ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima.



Cientos di cabrito saca di Washington Forest pa via aereo

SEATTLE (AP) — Helicopter y truck ta reloca cientos di cabrito di montaña for di Olympic National Park, den un esfuerso cu oficialnan ta bisa lo yuda proteha recursonan natural, reduci problema cu siguridad di e bishitantenan, y yuda crece e poblacion nativo di cabrito na estado di Washington.

Profesionalnan a uza dart trankilisante y 'net guns' pa captura e bestianan for di areanan rocoso y barancanan den e parke nacional, situa como 160km west di Seattle.

E bestianan tabatin nan wowo tapa, a wordo poni den slinger nan special y lanta via aereo na un area designa den e parke. Nan a wordo examina, a ricibi un banchi cu un aparato pa tracking, a ricibi likido y despues a cuminsa e biahe cu truck y ferry pa un otro area na North Cascades. Di eynan, nan a wordo poni den caha y laga los den e habitat alpino.

Un plan aprova pa oficialnan di parke na juni a pidi pa 375 cabrito wordo hiba na un habitat na North Cascades, unda e bestianan ta nativo. Oficialnan ta calcula como 275 y 325 cabrito cu no por wordo captura lo wordo mata eventualmente.

Introduci den e area casi un siglo pasa, prome cu e parke a keda estableci, e cabritonan ta come y trapa riba matanan sensitivo, molestia e suela ora nan cana, y por wordo mira ta menasa muchileronan y otro bishitantenan riba caminda, segun oficialnan. Den aña 2010, un cabrito agresivo a ataka un persona fatalmente riba un caminda popular, renobando preocupacion tocante siguridad.

Penny Wagner, vocero di e parke, a bisa cu e meta ta pa reloca 100 cabrito pa september 24, cu speransa cu di awo te otro aña nan lo por reloca algun cientos mas. Rachel Bjork, un miembro di directiva di Northwest Animal Rights Network, a condena e plan pa mata e bestianan cu no wordo reloca. El a bisa cu cabrito ta forma parti di e parke pa decadanan, y ta provee beneficionan na e ecosistema cu no ta wordo mira.

"Te awo, nan tur ta mustra di ta bon", Colton Whitworth, un vocero di Forest Service, a bisa. "Lo ta un transicion masha facil."







ORANJESTAD - Nos a bin cu idea di My Lady Sportwear mirando e necesidad y tendencia di awendia, caminda mas y mas hende a bira y ta birando consciente di e necesidad di cuida nan salud, come saludabel y haci ehercicio, pues pensando riba esaki y principalmente nos hende muhe activo di tur edad, nos kier a trece pa nos hendenan productonan unico, colorido,versátil y pa tur ocasion y deporte of actividad di nan escogencia.

Advertorial

My Lady Sportwear

Nos ta ofrece leggings sublima di microfiber di Brazil, cu ta contene proteccion UV. Dryfit, no ta marca celulitis, e ta contrae bo abdomen y lanta bo gluteos, ademas e leggings nan exclusivo aki, por wordo uza comodamente pa Zumba, aerobic, yoga, core, cana of uzo diario door di e stylenan colorido y na moda.

Tambe nos ta ofrece leggingsnan unicolor pa sinti comodo, sexy y na style, ademas diferente sorto di blusa pa combina e leggings di bo escogencia, for di e dama sexy te na e dama mas elegante, nos tin topnan deportivo, shorts y e tendencia di mas grandi awor cerca tur dama, e famoso bodyfit. Den nos boutique deportivo tambe nos tin tur sorto di shappers of faha pa bisti bou di bo paña y resalta bo figura y tambe e conoci Neopreno, tanto pa dama como cabayero, pa soda y kima vet, compaña cus nos crema exclusivo reductor. Tur nos pañanan ta di Colombia y Brazil y di calidad garantisa na prijsnan super atractivo, sin conta cu nos tin sistema di aparta of layaway.

Cu cada cumpra di Afls 75.- bo ta haya un stempel, y ora yena ful e carchi bo lo haya un credit cu Afls 100. Den futuro lo introduci un seccion pa cabayero ya cu nan tambe kier ta na style cu e pañanan sport.

Sigui nos riba nos pagina social Facebook myladysportwear , Instagram My Lady Sportwear of añadi nos riba whatsapp 568-4393.



Preparando pa Fin di Aña den su prome edicion

ORANJESTAD - Den ambiente Navideño, diasabra ultimo a cuminsa e programa Preparando pa Fin di Aña. For di 12or di merdia te 6or di atardi na Blue FM 107.5, presenta pa Cecilito Lopes, den un ambiente unico di fin di aña, pa di 32 aña consecutivo den compania di tur su amistadnan, famia amigonan y conoshinan y su oyentenan cu a keda masha encanta mes di e programa aki.

“Danki na Tata todopoderoso cu a duna mi bida y salud pa un aña mas cu nos dushi oyentenan pa cu e programa di fin di aña. Danki na radio Blue FM 107.5 cu un aña mas mi ta treciendo e alegria paz y amor den cada hogar aki na Aruba y den exterior.”

“Danki na e decoradonan Ryner, Nathy y Victor pa e decoracion fantastico, el a keda espectacular, boso ta master, y danki na Glenda St. Jago, Manuela y Liza pa e cos dushi nan y tur e cupcake nan y e saco yena di dushinan di Pasco, cu tur hende gusta un mundo, boso ta fantastico, danki na Jessy pa e dushi ayakita nan cu tur hende a gusta, waw ambiente, y specialmente na Denisse di Silla Restaurant cu e sopi sancocho cu tabata masha dushi mes, waw tur hende a bira loco di e sabor dushi di e sancocho. Danki Denisse, bo ta tremendo y maraviyoso.”

“Y na tur nos bon comerciantenan cu ta respaldando nos pa di 32 aña consecutivo di curason boso ta unico pa Aruba sa unda pa bay haci nan compras pa e temporada.Y tur nos oyentenan keda boso pendiente, nos lo bay tin yen di premio den e dianan nos dilanti cu Preparando pa Fin di Aña den bo(so) cas.”

“Scucha nos desde dialuna pa diabierna di 12or merdia pa 3or di atardi, boso programa tan gusta pa grandi y chikito Preparando pa Fin di Aña y den fin di october, november y december nos programa lo cuminsa na television na Canal 22. Masha masha danki y feliz temporada di fin di aña Aruba, di parti e famia di Preparando pa Fin di Aña 2018.”



Happy Birthday

ORANJESTAD - Hiep Hiep Hiep, Hoeraaa !!! Dia 17 di september, a cumpli 9 aña e prins di cas: Jehnrick Maduro.

E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Greg y Ginette, di su rumannan Jennelaine y Jennevième, di Mama y Papa, di su madrina tanchi Jessie y oompie Oscar, di su padrino oompie Mitchell, di oompie Ega, tanchi Angelique, di su prima nan y primo nan, di wela Veronica, di su bisawela Nana, y demas famia, amigonan y amiganan, y tambe di su amiguitonan y amiguitanan di klas 3C di Colegio Sagrado Curason y di San Nicolas Taekwondo.



Minister Dangui Oduber (MEP) ta haci bishita na Stichting Ambiente Nobo

ORANJESTAD —Minister di Salubridad Publico Dangui Oduber tabatin e placer di a bishita Stichting Ambiente Nobo na Santa Cruz. Sr. Oduber a saluda tur e clientenan di Ambiente Nobo y tambe scucha e preocupacionnan di e personalnan y boluntarionan, segun un comunicado di prensa.

Stichting Ambiente Nobo a wordo lanta pa Zuster Philothea cu a bay Hulanda bek na aña 2010. E meta di e stichting ta pa yuda hendenan cu tin un limitacion mental pa no keda cas, duna nan actividad pa haci pa asina mantene nan activo. Actividad ta zorg pa un mente sano, y ta preveni pa e salud mental bay atras. E clientenan ta varia entre edadnan di 18 pa 73 aña y actualmente ta conta cu un total di 36 cliente.

Despues di haya recorido di e stichting, sr. Oduber a tuma nota di diferente aspectonan cu mester wordo mehora. Esun mas primordial ta pa pone airco pa e clientenan, como cu ta haci hopi calor. "E gobierno aki ta pone e ser humano central y Stichting Ambiente Nobo lo por conta cu e sosten di gobierno segun e mandatario", segun e comunicado. Finalmente sr. Oduber kier a gradici tur e personal y boluntarionan cu tur dia ta duna di nan tempo liber pa haci obranan di caridad.



Fisioterapistanan a termina e curso di CPR, AED y prome auxilio

ORANJESTAD - Diasabra dia 15 di september, un grupo di 24 fisioterapista a sigui e curso basico di prome auxilio na club Kibrahacha.

Durante e curso nan a siña con pa haci CPR, duna rosea, haci compresion riba pecho y tambe un tiki di prome auxilio, manera con pa stop un sangramento, kico pa haci ora un persona pega cu algo den garganta y tambe a practica cu baby.

Aruba awo ta conta cu fisioterapistanan miho prepara, cual ta di aplaudi. Un danki ta na club Kibrahacha, Marlon Maduro cu a haci lo posibel pa e curso aki tuma luga y por ultimo na instructornan certifica di ASHI.



Artistanan y minister di cultura di Corsou lo presencia Aruba Art Fair

ORANJESTAD - Durante un bishita di cortesia di parti di e Team di ArtisA, organisadonan di Aruba Art Fair 2018, na e ruman isla Corsou, pa trece dilanti tur loke por wordo spera e aña aki durante e feria cu lo tuma luga October 5-7, un grupo grandi di artistanan a contesta e yamada cu nan atencion.

UniArte Corsou a organisa un townhall meeting masha ameno y bon recuri. Mas cu 30 artista a vocifera nan interes, y asina e invitacion a keda extende pa bishita galerianan y museonan y otro instancianan di arte cu lo kier expone na Aruba Art Fair.

E team di ArtisA tambe tabatin un combersacion oficial cu minister di cultura di Corsou pa por elabora riba e posibel lasonan di colaboracion entre Aruba y Corsou pa loke ta cultura y arte.
Minister di educacion, ciencia, cultura y deporte, Marylin Alcala Walle, a vocifera inmediatamente su interes di por organisa algo similar na Corsou, pero tambe a duna su confirmacion di lo ta presente na Aruba durante Aruba Art Fair 2018, acompaña pa un grupo grandi di artistanan di su isla.

For di ruman isla Corsou, e gran cantante Ced Ride a duna di conoce cu e lo t'ey cu su cancionnan y si e pasa e inscripcion lo expone su arte di pintura durante e feria.
E conoci Giovanni Abath tambe a mustra su interes y lo participa cu un piesa gigantesco, un instalacion di hero cu lo ta un sorpresa pa tur esunnan cu lo bishita Aruba Art Fair.

Aruba ya conoce e obra di e yiu di Corsou Francis Sling, door di un mural gigantesco den e cayanan di San Nicolas. E artista aki lo ta presente cu su formacion di Arte durante ArtFashion, mientras cu e Arubiano residencia na Corsou, Garrick Marchena, lo retoca su mural E Prikichi y traha otro obranan.

Inscripcion pa participa ainda por ta posibel y por haci esaki via www.arubaartfair.com
Aruba Art Fair 2018, ta posibel a traves di Partnership cu entre otro, Aruba Tourism Authority Sui Generis, Prins Bernard Fonds Caribe, Unoca, Divi Resorts Aruba, Kooyman BV, AIS, Aruba Hyatt Resorts & Casino, Departamento di Cultura (DCA) y VNO.
Pa mas info bishita www.arubaartfair.com of mail info@arubaartfair.com.



Aruba Art Fair 2018 lo tuma luga den e cayanan di San Nicolas, October 5,6,7, 2018. Carchinan ya caba ta na benta na tur Citgo Pompstation, Plaza Bookstore, Superfood, Oficina di ArtisA na San Nicolas.





Rookies A (5-6): Stars CMB a enfrenta CBN Eagles

ORANJESTAD - Den e weekend cu a pasa a inicia e gran campeonato di ABBA 2018 Liga Menor caminda cu nos por a mira diferente partidonan di diferente categoria y ekiponan andando rond di nos dushi isla.

Na veld di Calabas nos por a mira e categoria di Rookies A di edad di 5-6 aña caminda cu ekipo di Stars CMB a enfrenta ekipo di CBN Eagles, den cual e partido ta termina cu score di 15-10 pa ekipo di CBN Eagles. Ta bon pa remarca cu tabata tin un tremendo ambiente na veld caminda cu bo por mira un cantidad grandi di mayornan presente pa asina apoya nan yiunan durante e .



























Torneo di Jani Brokke Memorial 2018







ORANJESTAD – Durante fin di siman cu a pasa a tuma luga entregamento di premio den The Cage Club na tur e ganadonan di e torneo di Jani Brokke Memorial, cu a ser organisa pa Fundacion Movemento ta Bida.

E resultadonan ta lo creciente:
Den domino e aña aki den pool A a sali campeon Mireya Ras-Lampe/Rene Finol y sub campeon Alfredo Maduro/ Julio Ras. Pool B campeon Frank Hernandez/Dominico Henricus y sub campeon Romano Denie-Solagnier/Roy Sneek y por ultimo Campeon supremo tabataMireya Ras-Lampe/Rene Finol y sub campeonFrank Hernandez/ Dominico Henricus .

Futbol di cana a wordo gana pa INRO 2 y sub campeon Team Leo den Hertog.
Volleybal Mixed Nuts a titula campeon y Guardian Group team sub campeon
Tennis e ganadonan a resulta Harold de Miranda/Tristan Every y na di dos lugar Benny Vrolijk/ Cesar Luque
Biljard e aña aki a bay pa 1. Edwin Chirino . 2. Luis Sjeik Orman. 3. Edmond Lopez
Bowling tabata dividi den dama y cabayero.
Dama: 1. Salome Lacle 2. Marline Tujeehut. 3. Silvia Wout
Highest game Editha Semeleer y Sigris Torres (213)
Cabayero: 1. John Thiel. 2. Ricardo Chin. 3. Nelson Kelly
Highest game: John Thiel (224)
E aña aki canamento a tuma luga na lineair park y a wordo dividi den diferente categoria di edad.
Dama(60-64) 1.Candida Wester. 2. Imelda Tromp. 3. Emirta Werleman
Cabayero (60-64) 1. Mito Werleman. 2. Nelson Feliciano 3. Jossy Figaroa
Dama (65- 69) 1. Chichi Tromp. 2. Rosa Kelly 3. Silvia Wout
Cabayero (65-69) 1. Ramiro Boekhoudt. 2. Rudy Wong. 3. Benedicto Reyes
Cabayero 70+ 1. Mario Maduro. 2. Yong Vrolijk 3. Raymundo Nicolas
Tambe FMTB kier gradici tur e coordinadornan di e diferente deportenan y tur cu a coopera pa nos por a ofrece nos 60 plusnan un torneo exitoso . Un danki special na The Cage cu nan tremendo servicio y espacio pa nos por tabata tin un anochi sumamente exitoso.
Señora di Jose Geerman (qepd) a ricibi un Plakkaat postumo pa su esposo cu tabata e coordinador cu tur aña tabata organisa e torneo di Biljard pa FMTB pero lastimamente a bay laga nos algun siman despues di a organisa e torneo aña pasa .
Tambe FMTB a otorga e anochi aki Juan Tromp un plakkaat pa su trabounan haci durante tur e añanan pa e deporte di canamento.







Softball e aña aki a tuma logra ariba tereno na Pos Chiquito durante dos siman, aki ta unda cu e team Bambino a Sali campeon di e torneo.
Un danki grandi ta bay e aña aki pa Samenwerkende Fondsen cu via Cede Aruba a sponsor e evento aki hunto cu minister Danqui Oduber di Deporte .

Por ultimo un danki na prensa cu semper a promove nos actividadnan. Di awor caba nos kier invita tur hende pa tene e fecha di 10 di november liber ya cu FMTB lo bay tin su recaudamento di fondo e aña aki na Renaissance Ballroom cual lo ta un Songfestival y Noche di Baliadonan cu nos cantantenan 60+ competiendo cu canticanan den tur idioma y compaña pa Papito Rafael y su Biba lekker Band. On Track y BADU tambe lo t'ey pa tur hende por marca paso y pasa un anochi agradabel.

Ronaldo a hinca prome gol di liga pa Juventus

MILAN (AP) — Ora cu e prome gol por fin a yega, e no por a ta mas facil pa Cristiano Ronaldo. A tuma casi 320 minuut pa e logra su prome gol di liga pa Juventus, y el a haci esaki cu un tap masha simpel. Ronaldo a dobla su score no hopi despues, ora cu Bianconeri a gana Sassuolo 2-1 den Serie A ayera.

Tabata e di cuater wega di liga pa Juventus desde cu Ronaldo a move for di Real Madrid, y e alivio tabata visibel riba su cara ora cu a celebra den minuut 50. Ronaldo a core na e skina cu su brasa habri y un sonrisa grandi riba su cara. Despues el a bula den laira y a bira bek na e campo unda casi tur su compañero di ekipo a bras'e.

"Mi kier a hinca un gol, mi ta hopi contento", Ronaldo a bisa, despues di a perde algun bon oportunidad den weganan den pasado. "Esey ta futbol. Loke ta mas importante ta pa gana y hunga bon. Cierto mi tabata sinti un tiki presion despues di a move for di Real Madrid, tabatin hopi expectativa. Esey ta bida, mi ta trahando bon. Mi compañeronan ta yudando mi hopi pa adapta na e liga nobo aki."





Mayer ta kibra record mundial di decathlon, Kipchoge di marathon



PARIS (AP) — Tabata un dia espectacular pa fanaticonan di track y field, ora cu Kevin Mayer di Francia a kibra e record mundial di decathlon dilanti un audiencia local, oranan despues cu Eliud Kipchoge a kibra un record mundial di marathon na Berlin

Campeon mundial Mayer a competi den e evento Decastar na sur west di Francia, unda el a logra un total di 9,126 punto, mehorando riba e record anterior di 9.045 punto, di e atleta Mericano, Ashton Eaton, na e campeonato mundial 2015 na Beijing.
Prome cu esey, Kipchoge a marca 2:01:39 na e marathon di Berlin.
E atleta di 33 aña a logra kibra e record anterior, logra na Berlin na 2014 pa otro atleta di Kenya, esta Dennis Kimetto, pa 1 minuut y 18 seconde.

"Mi no tin palabra pa describi e dia aki", Kipchoge a bisa prome cu a bira e prome persona pa caba un marathon den menos cu 2 ora y 2 minuut."
Den e decathlon, Mayer a cay riba su lomba na forma di celebracion despues di a crusa e linea di 1,500 meter – e ultimo di 10 evento – den 4 minuut, 36.11 seconde, un tempo cu e tabata sa lo garantisa cu e lo kibra e record.



Dos hungado di basketball Mericano hinca na Rumania



BUCHAREST — Dos hungado di basketball Mericano a wordo hinca na un club na oost di Rumania, y un di nan ta den condicion serio, autoridadnan Rumano a bisa ayera.

Polis a bisa cu Darrel Bowie di 24 aña y Joseph McClain di 25 aña, kende ta hunga pa e club ACS Braila, a wordo ataca diasabra anochi den e ciudad despues cu un pelea cu hendenan local.

Vocero di hospital di emergencia di Braila, Alina Neacsu, a bisa cu tur dos victima a pasa den cirugia di emergencia ayera mainta. El a bisa cu sr. McClain a ricibi herida nan na su pecho y stoma y tabata 'stabiel' den cuido intensivo. El a bisa cu sr. Bowie a ricibi varios herida na su abdomen, negando reporte nan cu el a ricibi hinca den su pulmon. Sr. Bowie a keda transporta pa helicopter diadominga na e hospital di emergencia na e capital di e pais, Bucharest. "Nos ta un hospital chikito, y tabata miho pa e wordo transporta", sra Neacsu a bisa, añadiendo cu su condicion 'ta impredecibel'.

Vocero di polis, Laura Dan, a bisa cu fiscal ta investigando.

E club tin 4 hungadonan Mericano e temporada aki.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras(AVP):

'Parlamentarionan nobo cu ni tin un aña den parlamento ta trapa riba democracia'



ORANJESTAD - Mervin Wyatt-Ras ta desapunta di e parlamentarionan nobo di fraccionnan di MEP-POR-RED paso durante e reunionnan regalando miembresia di diferente comisionnan nan hunto a dicidi di kita tur dos presidencia di miembronan di fraccion di AVP pa cu e comisionnan.

Esaki no ta straño segun sra. Wyatt-Ras pasobra obviamente tur di nan tabata pleita cu otro pa nan haya presidencia.

Durante reunion publico hasta nan a trece padilanti cu nan kier a regala fraccion di AVP cierto Presidencia. Esaki na un forma arogante di pensa u expresa como si fiera ta limosna fraccion di AVP ta pidi. Den un democracia mester tin respet pa opinion di otro. AVP ta e partido mas grandi y tin mes cantidad di asiento cu fraccion di MEP. Hunto

A priminti cu POR y RED nan ta pensa cu nan tin poder grandi. Sra. Wyatt-Ras ta trece padilanti cu tempo cu AVP tabatin 13 asiento y Mep tabatin 7 asiento a duna nan 2 presidencia y vice- presidencianan di comisionnan.

Sra. Wyatt-Ras ta lamenta cu recien den parlamento no ta respeta voz di pueblo cu nan ta papia boca grandi di dje.

E hamber pa poder ta haci cu nan so kier tur e voorzitterschappen pa nan mes. Mescos nan ta haci den gobierno den forma di "quitate tu para ponerme yo". Asina nan mes a tuma tur e presidencianan u partinan bou nan.

Pa sra. Wyatt-Ras esaki tabata un dia scur pa parlamento di Aruba unda interesnan partidista a bolbe vence riba interes di pueblo. Esunnan cu ta bisa boca grandi cu parlamento ta voz di pueblo ta exclui e fraccion di mas grandi den Parlamento di su derecho.

Esaki ta inaceptabel pa fraccion di AVP. Esaki ta e cambio cu MEP-POR-RED a priminti.
Well e cambio ta di un stempelparlement unda ademas nos democracia ta na peliger.

Fraccion MEP:

'Den cuadro di supervision financiero y rol di Reino a bishita Rycond Santos do Nascimento'

ORANJESTAD - Diabierna atardi parlamentarionan Edgard Vrolijk y Rocco Tjon a reuni cu Rycond Santos do Nascimento. Motibo di e reunion aki tabata pa debati y intercambia idea pa loke ta asuntonan di Reino. Specificamente a elabora riba e supervision financiero, con esaki a wordo institui y con esaki lo mester wordo continua.

Statuut
Pa loke ta trata Statuut a intercambia idea pa loke ta interpretacion di e diferente articulonan. Entre otro articulo 24 y 25, den cual nos autonomia economico y financiero ta wordo regla y protege. Sr. Santos do Nascimento a splica cu ta importante pa analisa e supervision dentro di un contexto huridico pero na mes momento uno politico.

CAft
Manera ta conoci pa fraccion di MEP ta di sumo importancia cu e base legal pa e supervision financiero no ta contra nos Statuut y Constitucion. Esaki ta e motibo pakico a entrega un mocion durante e reunion publico ultimo. Fraccion di MEP ta kere den normanan financiero, te ora cu yega un surplus, caminda Aruba su propio 'begrotingskamer' lo tuma e rol di CAft over. Normanan adicional cu por mina nos autonomia economico por ehempel no lo por conta cu sosten di fraccion di MEP.

Pa conclui
Sr. Santos do Nascimento a entrega lider di fraccion di MEP, sr. Tjon, un ehemplar di su proefschrift titula 'Het Koninkrijk ontsluierd'. E comision fiho di parlamento encarga cu asuntonan di Reino a ricibi den pasado presentacionnan di sr. Santos do Nascimiento, mirando cu e ta experto riba e tereno aki. Fraccion di MEP lo sigui consulta cu sr. Santos do Nascimento riba e topico aki, mirando e importancia actual. Pa finalisa sr. Tjon a bisa cu locual ta uni un pueblo no ta un color politico of un cierto creencia, pero mas bien e amor pa bo pais.

Booshi Wever (UPP):

'Minister Croes a declara cu a 'scarmay' 114 miyon dollar, y e 'untouchable' t'ey ainda? Con bin?'



ORANJESTAD - Den e conferencia di prensa cu minister Glenbert Croes a tene pa purba di hustifica su uitzendbureau, a resalta cu de facto el a subraya cu en berdad ta esey ta e caso. El a purba di traha un 'smokescreen' rond di mi persona, pero de facto e no a contradeci net nada di loke nos a trece padilanti.

Nos a denuncia e practicanan di un 'cartel' y el a admiti esey na varios ocasion y a purba di desvia atencion, bisando cu GTS ta parti di e 'kliek' di AVP. Wel si ta asina dicon keto bay ainda GTS tin un contracto cu RDA pa e planta di ALGAE, cu no ta funcionando? Cual Algae tin pensa di cultiva si no tin CO2 pa catch y procesa? Ta ken e management di RDA ta proteha anto? Y 'by the way' GTS tin un 'vendors-contract' cu Citgo? Loke si nos sa cu GTS tin un contract direct cu RDA. Esey kiermen cu e 'untouchable' di RDA tambe ta forma parti di e 'kliek' di AVP? Tambe e minister a declara cu Patrick Farro tabata traha cu GTS, kico mi mester pensa cu e tambe tabata of ta forma parti di e 'kliek'?

Pa cuanto tempo e minister tabata sa caba cu ta 114 miyon dollar a wordo 'scarmay' y no a haci nada pa defende algun contratista local cu nunca a wordo paga door di e estafadornan aki? Kende ta esunnan cu a scarmay e placa aki? Dicon no a percura pa scarmay tambe e culpabel nan?
Dicon e minister cu tin contacto directo y estrecho cu e hendenan di e gobierno Chavista, no a haci uzo di e esey pa bisa nan pa nan cumpli cu nan deber cu Aruba en bes di lanta bela bay? No lubida ta e pueblo di Aruba ta para garantia pa tur esaki, conforme e contract strangulante cu e.o. minister Glenbert Croes ta asina orguyoso di a vota na fabor, hunto cu tur su coleganan.

Hopi hende no ta para keto riba e declaracionnan di minister Glenbert Croes. Ta hopi peligroso ora cu un uitzendbureau di gobierno kier bay dicidi pa un compania priva, ta cu cua compania e mester bay traha. Esaki ta un pensamento 'Chavista- socialista- Bolivariano' cu mester tene cuidou cu ne. Cu kier proteha e local (straño cu e no ta uza e palabra Arubiano) nos ta di acuerdo cu esey, pero cu un compania di gobierno (uitzendbureau) kier bisa un compania priva ta cu cua compania e mester bay traha ta peligroso. Defacto e 'O&G Industry Desk' a bira un uitzendbureau di companianan y no trahadonan. Ta deliberadamente a haci esaki?

Manera ya nos a menciona cu Citgo ta contrata solamente cu contratistanan cu ta cumpli cu e rekisitonan estableci. Esaki ta e asina yama 'vendors' y ta un par di contratistanan ta cumpli cu esaki. Cuidou cu no ta esey e minister y su grupo kier logra. Esta haci un show cu ta para pa e local (no pa e Arubiano) y pa cierto contratistanan cu kisas no ta cumpli cu e rekisitonan necesario, pa despues Citgo busca esun cu e kier. Ta un show tambe pasobra e minister sa cu den e contracto strangulante cu el a brasa masha duro ta poni hopi bon cla cu Citgo y e contratista principal por 'hire & fire' na su antoho y Citgo por 'hire' e contratista cu e kier. Y paga pa loke e ta haya ta bon.

Pues henter e show aki lo tin como resultado cu e cartel den RDA ta keda hunga su wega, keda 'scarmay' placa cu pueblo ta para garantia pe y e mesun kliek ta keda djo djo, via e uitzendbureau O&G industry desk cu sosten, apoyo y bendicion di full e gobierno di Aruba.

Minister presidente a bisa recientemente cu RDA ta perde placa y ta contemplando pa split FMSA for di RDA. Cu ki meta? Pa bende FMSA cu un empresa local? FMSA un patrimonio di pueblo cu ta gana placa, na unda nos pueblo por probecha di dje, awor mester wordo bendi pa tapa e hecho cu e 'untouchable' y su privilegiado nan a permiti pa a 'scarmay' 114 miyon dollar y 'get awa'" cu esaki tambe? Pa colmo ta pronkia cu 35 miyon dollar cu CITGO a pone awor aki pa realisa fase di 2 y cu si nos comprende sr. Croes bon, cu ta pa caba e.o. trabounan di fase 1, unda cu a scarmay 114 miyon dollar.

Mientrastanto cu tipo di 'scarmaymento' aki keda wordo permiti, y cu no bin cu un plan integral y strategico, e pueblo di San Nicolas ta keda wordo perhudica, kedando asina cu e nomber di 'the forgotten city'!

E señalnan ya a cuminsa sali y ta wordo sinti, na unda varios empresanan ta cerando nan porta. Pa colmo hasta e banco RBC a dicidi di cera porta, mientras cu nos no a tende nada for di gobierno di esaki, mirando cu mas o menos 40 Arubiano ta perdiendo trabou. Esaki riba su mes parce di no ta importante pa e gobierno, pasobra mayoria di e trahadonan ta di San Nicolas?

Esaki ta implica cu ni San Nicolas, ni su hendenan, ta importante pa e gobierno aki? Nos hendenan di San Nicolas no por bira parti tambe di esunnan cu ta central pa e gobierno aki? Of ta solamente un kliek mag di forma parti di esakinan?

En todo caso, ora cu banconan cuminsa cera porta, ta bisto cu di berdad cos ta hopi malo. Esaki no solamente pa San Nicolas, sino pa henter Aruba esaki ta malo. Esaki a bira tempo pa nos tur cuminsa realisa.
Aruba, quo vadis?

Parlamentario Mike de Meza(AVP):

'Aumento salario minimo manera priminti ni menciona den discurso di gobernador'

ORANJESTAD - Parlamentario Mike de Meza di fraccion di AVP a reacciona riba e discurso di gobernador Alfonso Boekhoudt na ocasion di apertura di Aña Parlamentario 2018-2019 mustrando aki cu manera ta custumber, e discurso aki realmente ta un declaracion di gabinete Wever Croes como mensahe na parlamento.



Normalmente e discurso cu gobernador ta lesa ta un refleho di loke gobierno su maneho cu e ta hibando, su vision pa futuro y di retonan cu e tin su dilanti y con gobierno lo bay atende cu e retonan aki.

Sinembargo ora cu analisa contenido di e discurso y trata di haya un mensahe concreto y serio di e plan di gobierno pa loke ta su maneho, parlamentario de Meza a mustra cu contenido di e discurso tabata 'inhoudloos' esta sin contenido y ta di lamenta cu a laga gobernador lesa e mensahe aki.

"Ningun caminda por a scucha algo di proyectonan, of tocante maneho di gobierno of asuntonan cu ta sumamente importante pa Aruba y pa mi menciona algun di nan, por ehempel no a menciona nada pero absolutamente nada di e refineria, no menciona nada di perforacion di petroleo y gas, no a papia nada riba bahamento di edad di pensioen.

No a toca ningun punto realmente cu contenido riba maneho energetico, y tur hende sa cu e maneho internacional riba mercado di combustibel ta cambia masha hopi mes y efecto di esaki ta sumamente grandi pa Aruba pero nos por a scucha nada di parti di gobierno con nan lo bay atende cu esaki den e discurso lesa pa gobernador.

Pa colmo ta mesun gobierno cu durante di campaña a priminti cu nan lo bay baha prijs di awa y coriente cu 50% pero awor nos ta dilanti di un situacion caminda ta bay tin un aumento di prijs di awa y coriente definitivamente.

Tampoco a toca e plannan con gobierno lo bay frena criminalidad, con ta bay atende cu e situacion aki, y tampoco por a scucha un momento gobernador referi na e situacion pa zuid di nos, esta Venezuela, tampoco a menciona e proyecto di fastferry cu gobierno ta trata di pronk cu esaki mas tanto cu e por, pero nada riba dje.

Mas resaltante di e discurso di gobernador cu e mensahe di gobierno, nos por a mira cu tampoco a atende e punto delicado di poder di compra, kico gobierno ta bay haci y ningun momento a menciona aumento di salario minimo, cu tabata otro promesa haci durante di campaña, sigur de forma categorico pa minister Glenbert Croes(MEP).

Unico cos cu e mensahe di gabinete Wever Croes a permiti gobernador lesa den sala di parlamento, tabata un tipo di 'storia' di nos bandera, esta cu nos bandera tin un strea cora cu cuater punto, cu e tin un rand blanco y e tin strepinan geel, y cu e tin un parti color blauw.

Pa colmo ni e parti color blauw di e bandera nan no a trata ya cu den e gobierno aki tin dos coriente pa loke ta e color blauw real cu e bandera mester ta.

Mi tin cu agrega si cu e gobierno actual no tabatin otro opcion tampoco pa hinca un discurso cu mensahe pa pueblo den otro, ya cu den e periodo di casi un aña, gabinete Wevet Croes no a ehecuta ningun maneho, cu tabatin un resultado positivo pa sirbi interes general di nos ciudadanonan.

Den e prome aña di gobierno MEP-POR-RED a atende cu algun punto cu henter pueblo ta na altura caba di dje, esta di hinca mama y tata di famia den problema serio dor di kita na for di trabou.

A encarcela y persigui esunnan cu nan ta kere ta nan oponente politico, y nan a marca historia un biaha mas bou signatura di un gobierno di MRP, cu ta di yena e aparato publico friends & family, a firma contract cu sponsornan di partidonan cu ta den coalicion, y loke pueblo a haya for di e gobierno aki, ta medida riba su lomba den forma nunca antes bisto.

Entre otro redoblacion di BBO, aumento di gasolin, a aumenta diesel, a aumento accijns, y awor den porta aumento di awa y coriente cu lo bay wordo aumenta dentro di poco.

Den e discurso di gobernador den nomber di gobierno, ningun momento a para keto na e puntonan aki, a duna pueblo un splicacion of speransa minimo cu tin miho tempo na caminda pero manera tur cos ta bayendo aworaki, e bon noticia di gabinete Wever Croes pa pueblo, ta mas aumento di gasolin, aumento di prijs di awa y coriente, reduccion di poder di compra di pueblo y poco perspectiva pa nos pueblo", parlamentario Mike de Meza a mustra.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray(MEP):

'Parlamentario setty christiaans-yarzagaray a institui oficialmente comision extraordinario riba SDG den parlamento'



ORANJESTAD - Den e siman cu a pasa parlamento a oficialisa e diferente comisionnan fiho den Parlamento y alabes asigna oficialmente e reparticion di e parlamentarionan na e diferente comisionnan di Parlatino.

Parlamentario Setty Christiaans-Yazagaray pa e aña parlamentario 2018-2019 a keda presidi e comision di Turismo y alabes a keda forma parti di comisionnan tratando asunto Social, Economia y Financia y tambe Agricultura y algun otro.

Parlamentario Christiaans-Yazagaray alabes e aña aki a haci e peticion den un reunion di comision central pa lanta un comision extraordinario riba e tema di SDG. Diabierna ultimo e comision extraordinario "Ontwikkeling en Monitoring SDGs" (BCOMSDGs) a keda oficialmente institui den parlamento.

Den proximo articulonan parlamentario Setty Christiaans-Yazagaray ta bay sigui amplia riba e motibo y importancia di e institucion di e comision aki den parlamento y ki rol parlamento lo por hunga den logra e metanan mundial stipula pa Nacionnan Uni, esta e 17 SDGs.

Parlamentario Christiaans-Yazagaray alabes ta remarca cu den diferente reunionnan di Parlatino tambe nan ta toca e tema di metanan di SDGs. E parlamentario por ehempel ta forma parti di e comision di Agricultura, Cria y Pesca di Parlatino y practicamente ful e enfoke di e comision aki ta dirigi riba metanan di desaroyo sostenibel, specialmente dirigi riba alimentacion y su disponibilidad na mundo.
E siman aki mes e parlamentario lo ta atendiendo un reunion di Parlatino riba e tema di Agricultura, Cria y Pesca.

Parlamentario Rocco Tjon: A ofrece fraccion di AVP 2 presidencia y 3 vice-presidencia.

ORANJESTAD - Lider di fraccion di MEP Rocco Tjon a splica nos cu durante reunion publico, den cual a determina e comisionnan fiho di parlamento a haci un apelacion riba fraccion di AVP pa nan asumi nan responsabilidad. E acusacion di fraccion di AVP cu coalicion lo ta mina democracia ta uno serio. Y pa e motibo ey mester aclaria con e diferente presidencianan pa e comisionnan fiho a wordo determina.

Manipulacion y mentira di parti AVP
Manipulacion y mentira di AVP ta locual a conduci cu awe pais Aruba conoce retonan social, economico y financiero grandi. Pa loke ta e comisionnan fiho fraccion di AVP ta bolbe trata na manipula pueblo. Sinembargo riba e video di e reunion publico, cual ta riba e pagina di facebook di fraccion di MEP, por scucha claramente cu fraccion di AVP a wordo ofreci 2 presidencia y 3 vice-presidencia pa e comisionnan fiho.

Final di reunion publico
Prome cu fiha e comisionnan den parlamento por scucha con sr. Tjon, ta haci un ultimo apelacion na fraccion di AVP pa nan reconsidera y asumi nan responsabilidad,pero esaki tawata envano.

E politica cu fraccion di MEP ta para pe ta uno constructivo na bienestar di pais Aruba. Ta di spera cu sikiera e politiconan nobo di AVP por asumi nan responsabilidad e aña parlamentario nos dilanti.



Lider di AVP Mike Eman:

'Siguiente pasonan den e compromiso cu Aruba'

ORANJSESTAD - Manteniendo cu e compromiso haci na nos exitoso Cumbre'18 e siman aki caba a cuminsa cu realisacion di puntonan di agenda cu a wordo presenta na Cumbre'18.

Specificamente iniciativanan pa traha na fortificacion di partido cu ampliacion y profundisacion di conocemento y actividadnan pa sirbi nos comunidad. Den e cuadra aki partido a inicia cu un siguiente serie di cursonan y a inicia tambe un Tienda di Ley pa duna servicio gratuito na nos conciudadanonan pa tur hende por conta cu ayudo pa proteha nan derecho y garantisa oportunidad husto pa un y tur. Nos kier tene nos comunidad na haltura y tene tur hende informa di algun tema importante pa desaroyo di Aruba y di e compromiso di partido AVP cu e futuro di nos isla stima, asina lider di AVP, Mike Eman a expresa .



Den un sala yen atrobe di cursistanan na Cas di Partido a inicia cu Deel III di Basiscursus Politieke Vorming. Un danki special na Profesor dr. mr. Viola Bogaert di Universidad di Aruba (UA) pa duna e curso importante aki den Bestuursrecht y na dr. mr. Rycond Santo Do Nascimento pa duna y coordina e cursonan. Exito na tur nos cursistanan. Comparti conocemento pa sirbi nos pueblo y nos pais esey ta nos meta.

Diasabra 15 di september a efectua tambe e apertura di un Tienda di Ley pa Aruba na Cas di Partido cu ta duna asistencia legal gratis na ciudadnan. Esey ta un di e proyectonan cu a keda presenta na Cumbre'18. Pabien na e studiantenan di Universidad di Aruba (UA) cu ta forma e hala di Plataforma Hobennan Profesional (PHP) cu e apertura y e brommer dia exitoso di asistencia.

Tambe nos kier informa Bo di un desaroyo preocupante cu Banco Central a raporta riba dje den su Business Perception Survey di augustus 2018. Ta trata di un caida grandi den benta den comercio y mes alarmante un caida di 21% den cantidad di empresanan cu ta considera nan mes 'profitable'. Na inicio di 2018 un cantidad di 96% di empresanan cu a wordo encuesta tabata considera nan mes 'profitable' y awor esaki a cay cu 21% na 75%. Nos ta teme cu falta di un vision di e gobierno aki y e ambiente negativo crea a trece e desconfianza grandi aki.

E desaroyo aki ta mustra con importante e ta cu partido AVP ta trahando duro internamente pa ta prepara pa por saca nos pais padilanti atrobe cu un bon Team prepara den un proceso serio y cu un bon plan profundisa profesionalmente. E lider di AVP, mr. Mike Eman a finalisa bisando den fin di siman. E a gradici comunidad pa e confianza y a expresa cu su compromiso y di AVP ta cu Pueblo y Pais, como amigo y sirbido.
A gradici comunidad pa e confianza y a expresa cu su compromiso y di AVP ta cu pueblo y pais, como amigo y sirbido.

Concierto Dominical 'Donny Laclé' diadomingo awo

ORANJESTAD - Dia 23 di september proximo, diadomingo awor, lo ta atrobe masha special. Tur presente lo disfruta di 2 ora yena cu bon musica y un ambiente masha agradabel, presenta pa 3 diferente grupo.



Na prome luga Concierto Dominical Donny Laclé kier yama danki na CEDEAruba, cu a interveni cerca "Samenwerkende Fondsen Caribisch Deel van het Koninkrijk" pa nos Concierto tin un soundman fiho den persona di Ivan Quandus.

E prome musico ta Tico Kock cu ta bay entretene nos cu diferente tipo di musica riba steelpan. For di su 9 aña Tico a cuminsa toca steelpan y awo ainda despues di hopi aña e ta toca den un hotel local.

Despues ta sigui e cantante Susjaira Kerpens compaña riba piano pa Ter G.
Susjaira ta cantante, pero tambe ta compone cantica. El a forma parti diferente aña di "The Kross-Hart project" Su Carera como cantante a cuminsa na aña 2015 ora el a haya su prome les di canto profesional online di Professor Lenora Helm Hammonds, directora di NCCU Vocal Jazz Ensemble.
Ter G, nomber artistico di Terrance Green, a cuminsa cu su 9 aña tocando piano. Na aña 2010 Ter G a cuminsa canta rap y produci musica instrumental.

E ultimo parti di e mainta lo ta den man y bos di Tipico Palisia, bou direccion di Jose Orman. E grupo ta consisti di 6 integrante cu ta bay laga nos disfruta di y balia riba musica crioyo.

Durante e pauze, manera custumber ta pasa rond e Caha di Glas, den cua tur donacion ta bonbini. Na fin di aña Fundacion Donny Laclé ta yuda hopi hoben talento musical pagando parti di nan lesnan di musica.
E concierto ta tuma luga di 11or te 13.or. na Biblioteca Nacional na Playa.
Entrada ta gratis, tur hende ta bonbini!

Sindicato di Trahadonan di Aruba cu reunion pa trahadonan

**ORANJESTAD - Pa medio di e comunicado aki directiva di "Sindicato di Trahadonan di Aruba" (S.T.A.) kier a invita tur e empleadonan di Thiel Corporation/ Resources;
ALBO Aruba N.V.; Arubaanse Wegenbouw Maatschappij N.V.; BOHAMA ; CROON; BOPEL pa acudi na un reunion cu caracter di urgencia ariba:**

Fecha : 17 di september 2018 (dialuna)
Luga : Centro di Bario Tanki Leendert
Ora : 6or di atardi

E punto di agenda:
1. Apertura.
2. Ultimo desaroyonan
3. CAO di WAB
4. Palabra Liber
5. Clausura

Acudi sin falta na e reunion aki cu caracter di urgencia ! Bini uno bini tur !

Calendario Deporte Escolar 2018 – 2019

ORANJESTAD - Den e prome simannan di scol, IBiSA a cuminsa cu Deporte Escolar, entregando tur scol di enseñanza basico y avansa e calendario 2018- 2019. Den e calendario tin planifica diferente competencia pa tur mucha y hoben participa y representa nan scol.

Riba e calendario tin programa Trefbal, Futbol, Volleyball, Dammen, Aquathlon, Atletismo y 1-2 y 3km. Y pa prome biaha e aña escolar aki, tin un torneo den e deportenan di basketball y volleyball cu ta cuminsa den luna di november 2018 y ta termina den luna de juni 2019.

Na juni IBiSA y gobierno di Aruba ta organisa e Olimpiada Escolar bek. Den e Olimpiada Escolar in tur e disciplinanan menciona riba e calendario. Mientras e dianan ta yegando cerca lo informa e otro diciplinanan cu ta bai participa den Olimpiada Escolar cu no a wordo menciona den e calendario escolar. IBiSA ta invita comunidad pa sigui nos traves di nos pagina di Facebook : IBiSA Aruba.



VOORTGEZET ONDERWIJS
SCHOOLSPORTKALENDER
2018 - 2019



Team Sporten

Sport	Categorie	Uiterlijk Inschrijfdatum	Kwalificatiewedstrijden	Finale
Volleybal	C - Jongens	26 september 2018	15 oktober - 26 oktober 2018	3 juni - 14 juni 2019
Voetbal	C - Meisjes	24 oktober 2018	6 november - 15 november 2018	3 juni - 14 juni 2019
Zaalvoetbal	C - Jongens	30 januari 2019	11 februari - 22 februari 2019	3 juni - 14 juni 2019
Softbal	C - Jongens	6 maart 2019	20 maart - 29 maart 2019	3 juni - 14 juni 2019
Beachvolleybal	C - Meisjes	Pending	Pending	3 juni - 14 juni 2019

Individuele Sporten

Sport	Categorie	Uiterlijk Inschrijfdatum	Kwalificatiewedstrijden	Finale
Aquathlon	A t/m E - Gemengd	5 december 2018	8 december 2018	8 december 2018
Atletiek	A t/m D - Gemengd	9 januari 2019	17 januari - 18 januari 2019	3 juni - 14 juni 2019
Dammen	A t/m E - Gemengd	20 maart 2019	1 april - 5 april 2019	3 juni - 14 juni 2019
1-2-3 Km loop	A t/m E - Gemengd	12 juni 2019	15 juni 2019	15 juni 2019

Schooljaar Competitie

Sport	Categorie	Uiterlijk Inschrijfdatum	Kwalificatiewedstrijden	Finale
Basketbal	C - Jongens	17 oktober 2018	november 2018 - mei 2019	3 juni - 14 juni 2019
Volleybal	C - Meisjes	17 oktober 2018	november 2018 - mei 2019	3 juni - 14 juni 2019

Team sporten:
Categorie C: geboren in 2001 en jonger (VO)

Individuele sporten:
Categorie A: geboren in 2010 en jonger
Categorie B: geboren in 2008 en 2009
Categorie C: geboren in 2006 en 2007
Categorie D: geboren in 2004 en 2005
Categorie E: geboren in 2003 en ouder

SECTOREN

Coordinators Voortgezet Onderwijs: Nelson Held, Kenneth Carty & Giovanni Hoek

Sector Pariba di Brug
1 - E.P.B. Pariba
2 - Filomena College
3 - Colegio San Agustin
4 - Abraham de Veer School
5 - John Wesley College
6 - Colegio San Nicolas
7 - IBERO High School
8 - S.P.O. Savaneta

Sector Pabao di Brug
1 - Juliana School
2 - La Salle College
3 - Maria College
4 - Mon Plaisir College
5 - Colegio Arubano Oranjestad
6 - E.P.B. Hato
7 - International School of Aruba
8 - De Schakel College
9 - Colegio San Antonio
10 - Ceque College
11 - S.P.O. Santa Cruz

Frankrijkstraat 1, Oranjestad, Aruba - Tel 582 4987 / Email: schoolsportibisa@gmail.com



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Maria Victoria Peralta de Jimenez

Mihor conoci como 'Vicky'
***29-02-1956 - †14-09-2018**

Ta invita pa acto di cremashon cu lo tuma lugar 19 september 2018 for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home.



Dios ta amor y amor ta Dios. Maske mi no ta na e mundo aki mas, tur dia lo mi ta banda di boso curazon. Mi por stens di loke senjor ta haci.

Salmo 33.

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di nos Senjor nos ta anuncia e fayecimento di nos Mama, Wela, Ruman y Tanta stima.



Sra. Fabiana Cristina Croes

Na nomber di su yiu: Cindy y Bryan Herde-Robles

su 2 preto di wowonan Noah y Maya Herde

Mayornan: + Paulus y Chinda Croes-Luidens

Rumanan: †Nadi y †Maria Croes-Loefstop; †Everaldo Croes; †Felipe Croes; Valentino y Margo Croes-Vrolijk; Maria y †Cobito Vrolijk-Croes; Gilberto Croes; †Augustin y Swinda Croes-Erasmus; Lucia y Benito Tromp-Croes; Thelma Croes; Lourdes y Harold Tromp-Croes

Sobrinonan: Lugia Wernet-Croes y esposo; Raymond Croes y esposa; Johny Croes; Marisol Croes; Suzy Vrolijk; †Aurin Croes-Vrolijk y esposo;, Richard Vrolijk y esposa; Jairzino Croes y esposa; Gregory Croes; Danielah Croes; Gilbert y Francine Croes; Victor Tromp; Angelie Arends; Jefrey Arends; Marilou Fernandez y esposo;, Alexandra Tromp

Manera Sobrinonan:Enriq, Analyne y Aimee Croes; Paula v/d Linde; Jessy Larmonie; Monica Camara; Tyrone Janzen; Keanu Wever; Sophie Vrolijk; Valentina y Daniel Croes; Ana Maria Tromp; Shardee Maduro; Justin Every; Moises Fernandez y Annie Belenjo

Co-suegro: Emile y Sonia Herde-Pourier

Miho amiganan Elsie Toppenberg y Enna Bardoulle

Amigonan di cas: Emilio y Olga Kock-Romero; Mayra Marval; Theresita Odor-Donata; Giovanna Mendez; Filomena Arends; Tanchi Croes; Chichi Croes; Carmen Robles; Michael v/d Berg

Ihanan: Ingrid kock y Richard Vrolijk

Ex integrantenan di koor di Dr. Horacio Oduber Hospital; Ex coleganan di Dr Horacio Oduber Hopital; Bisinjanan, Primonan y demás Famia Coes, Luidens, Robles, Herde, Loefstop, Vrolijk, Erasmus, Tromp, Lacle, Winterdaal, Arends y Fernandez

Ta invita tur amigo, bisinja y conocirnan na e acto di despedida y Cremacion cu lo tuma lugar diamars 18 september 2018 for di 9'or pa 11'or di maiinta na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu después di Entiero nos lo no por ricibi bishita di Condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos lo por a lubida un of otro famia.



Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Conforme boluntat di Señor i agradesido pa loke e la nifiká pa nos, a bai sosegá den brasa di señor:



Henry Rolando Acosta

*07-09-1936 – †12-09-2018

Na nomber di su:
Sra. Esposa : †Maria Susanna Acosta

Yiunan: Henry G. Acosta y Ludwina Orman
Jarmine y Dario Medina Acosta

Nieta: Maria Isabel Acosta

Rumannan: Viola Acosta, Tudy y boy Veeris Acosta, Vivien Chirino, Ethly (Tetty) Chirino y Soraya Scharbaai, Malva y Edson Isenia-Chirino, Glen y Solaica Chirino-Radernacher

Manera ruman: Margriet Felix, Alvin lasten, Ethly Lasten, Humphrey Lasten, Amy Lasten y Ingrid Lasten

Sobrino y sobrinanan: Ralph Acosta y rumannan, Marlon Frans y rumannan, Karel Veeris y ruman, Urlston y rumannan, Farouk Acosta y rumannan, Francesca Chirino, Giselle Isenia y ruman, Terrence Chirino y ruman, Suenn Chirino y ruman

Primo y primanan: Samuel Acosta y rumannan, Roy Garcia y rumannan, Diana Acosta y rumannan

Swa y Cuñanan: †Aida Croes y famia
†Elsa Winterdal y famia
Ildo y Eta Croes y famia
†Maria Isidora (Doortje) Tjon Sie Fat y famia
Bebe y Yoyo Croes y famia
†Lorenzo y Sita Croes y famia
Ismael y Lola Croes y famia

Mihor amigonan: Mai Willems, Humphrey Hewitt, Mai Lopez, Robert Thiel, Jacinto Croes, Brother Pantophlet, Eddy Casuela

Demas famia:
Acosta, Chirino, Ledema, Isenia, Frans, Veeris, Mathilda, Lasten, Croes, Orman, Medina, Tjon Sie Fat, de Mey, Tromp, Werleman, Winterdal, Winterdaal, Ming

Lo tin oportunidad pa condoleer na Aurora Funeral Home dialuna 17 september 2018 di 7:00 -9:00 pm

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 18 september 2018 na Aurora Funeral Home di 2:00 – 4:00 pm. Despues lo sali pa Santana Catolico na Savaneta.

Famia ta anuncia cu lo no ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Despues di un lucha cortico pa su salud a bai sosega den brazanan di Señor nos Esposo, Tata, Welo y Ruman stima:



Mario Dania

Mihor conoci como: 'Mai of Papai'
***12 September 1931 - †13 September 2018**

Na nomber di su
Esposa: **Elsa Dania-Kelly**

Yiunan: **Marta Dania**
Carlos y Sra. Yeraldine-Dania-Flores
Vilma Maritza Dania

Nieto(a)nan: **Romar y Sra. Bisleyda Dijkhoff-Semecco Garcia**
Romien y Sra. Joseanne Dijkhoff-Wever
Takisa Dania
Christopher John Dania
Cleder Flores

Bisanieta(o)nan: **Santiago y Stefanie**
Rojeanne, Rojonne y Rojealienne

Sobrina Stima: **Stella Croes**

Rumanan: **Luisa Croes-Dania**
Dochi Dania
Segundo Dania
Swa y Cuñanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, amigonan di cas.

Sra.Vda.Siria Dania-Geerman
Annie Kelly
Sra.Vda. Irma Kock-Kelly
Lucia y Elio Maduro-Kelly
Maikey y Silvia Kelly
Rufo Kelly
Keta y Doedoe Adonis-Hernandez
Sra.Vda. Diana Hernandez-Ras

Omo: **Eloy Dania y famia**

Demas famianan: Dania, Croes, Kelly, Flores, Dijkhoff, Semecco Garcia, Wever

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 17 september 2018 for di 7or pa 9or di anochi

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 18 september 2018 na Royal Funeral Home pa 9or pa 11or di mainta, después saliendo pa Santana De Vries na Sta.Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den e momentonan difícil aki.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 16 Sept 2018 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2332	
9504	
9830	
7216	
BIG 4 Sorteo # 2332	0250
1OFF Sorteo # 388	2110
ZODIAC Sorteo # 2332	1129
	Virgo

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	1.100.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 03-04-15-18-24

Sorteo # 4532	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
1 x Match 4	60.000,-
73 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	310.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA / MEGA PLUS **Afl. 410.000,-**

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

15 september 2018		16 september 2018	
DIARIO	*4911-2089-0793*	DIARIO	*9025-8703-8690*
SUPER 4	*4004*	SUPER 4	*0469*

16 september 2018
Sto. Domingo *8688-4786-2198*

15 september 2018		16 september 2018	
FLAMINGO	*8807-0140-1264*	*FLAMINGO*	*8950-1420-8385*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 15 Sept 2018 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6583	
3651	
1880	
6052	
BIG 4 Sorteo # 5627	7619
1OFF Sorteo # 332	5470
ZODIAC Sorteo # 4386	7534
	Capricornio
KORSOU Sorteo # 2178	9984
	6610
	1502

LOTTO 5 — 03-04-11-20-22

Sorteo # 1933	Joker 30	Letter H
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	1.100.000,-	
37 x Match 4		
974 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 03-11-20-29-30

Sorteo # 4531	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
13 x Match 4	59.000,-
168 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	310.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA / MEGA PLUS **Afl. 410.000,-**



Aries

Ta sosodiendo algo cu ta cambia bo forma di sinti pa cierto persona. Loke ta pasando riba e dia aki lo cambia positivo bo realidad dunando un buelta diferente. Number: 14, 20, 29 y 43.



Tauro

Loke bo bisa of haci awe lo por tin repercusion. Bo sentimentonan ta bon fundamental y bo sa kico bo kier. Bo ta compronde miho e balor real di cosnan. Tur cos tin un base solido. Number: 13, 19, 28 y 42.



Geminis

No sigui pospone bo asuntonan importante. Bo ta den un posicion hopi bon pa locual ta drecha bo posicion financiero y cu e transito planetario cu ta desaroyando den bo horoscop, bo metanan economico ta hopi cla. Number: 12, 18, 27 y 41.



Cancer

Cuidao! Bo por pone bo bista riba e persona robes. Hopi persona ta busca problema pasobra nan ta mete di mas. Ta ora pa concentra den cuestionnan importante. Number: 11, 17, 26 y 40.



Leo

Bo accionnan di e fin di siman aki a wordo bon hinca den otro. Procede cu compasion y ekilibrio na ora di tuma un decision cu por afecta tercera persona. Guia bo mes bon. Number: 10, 16, 25 y 39.



Virgo

Loke bo tabata wardando lo bay sosode miho di loke cu bo tabata pensa. Kico cu pasa aunke cu ta duro semper bo mester mantene bo talento y bo caracter alegre y confia. Number: 9, 15, 24 y 38.



Libra

Venus bo dirigente, lo hiba bo den un etapa di prosperidad. A pesar di tur cos cu por a pasa lo bo nota con lo bo consolida bo relacionnan. Ta tempo di conkista. Number: 8, 14, 23 y 37.



Scorpio

Lo bo caba felizmente loke bo a cuminsa cun'e. Bo ta a punto di cuminsa cu un etapa totalmente nobo. Anochi ta trece sorpresanan emocional. Prepara bo mes pa un encuentro. Number: 7, 13, 22 y 36.



Sagitario

Haci tur cos na su tempo, aunke cu e ta parce hopi, no desespera. Tene un poco di calma y no expresa di biaha loke bo ta pensa te ora bo a considera y pensa suficiente. Number: 6, 12, 21 y 35.



Capricornio

Pone bo pianan riba tera prome cu actua demasiado rapido, pensa prome. Bo posibilidad di reconciliacion y areglonan sentimental ta hopi halto na e momentonan aki. Number: 5, 11, 20 y 34.



Aquario

Lo bo scucha algo cu lo laga bo kens y cu deseonan di cambio. Bo personalidad ta spontaneo, pero encanta y lo bo conkista un curason cu ta dificil y hopi cera. Number: 16, 22, 31 y 45.



Pisces

Duna bo mes bo luga. Ta abo mester ta den control. Cuminsa pa duna bo mes bo luga den un relacion sentimental y lo bo wak con cosnan ta cambia den minimo di tempo den forma asombroso. Number: 15, 21, 30 y 44.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Sneek
Tel. 587 7100

San Nicolas
Dr. De Cuba
Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad:
Sta Anna Tel. 586 8181

San Nicolas
Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule september 2018

			ARR	DEPT	BERTH
WED	12	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
TUE	18	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	19	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	20	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	C
FRI	21	CARNIVAL BREEZE	12.00	22.00	C
WED	26	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	27	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

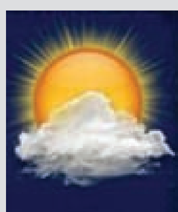
Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/14/2018



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.35	1.37	1.39
CHF	184.57	185.29	186.09
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	157.78	159.22	160.82
EUR	206.44	208.32	210.41
DKK	26.95	27.67	28.47
NOK	20.64	21.36	22.16
SEK	18.76	19.48	20.28

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu localmente un awasero.
Temperatura maximo 34 grado Celsius y temperatura minimo 28 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:40pm y lo sali mañan mainta 06:29am.

Biento:
Modera for di direccion oost te oost- zuidoost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora atmosfera regional lo contene suficiente humedad y lo ta instabil.
Esaki lo pone cu temporalmente mas nubia lo por forma for den region local di cual por
Cay un localmente un awasero. No por exclui ainda un posibilidad chikito di lamper cu
strena.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia. E olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla.

Oportunidad unico pa haya sa tur lo ke bo kier sa di Mazoneria

ORANJESTAD - Kico ta mazoneria? E ta un religion, manera hopi hende ta bisa? E ta un organisacion secreto?

Algun aña pasa mi tabata den un fila largo na misa San Francisco pa e entiero di un ruman mazonico y mi mester a contesta e preguntanan aki y varios otro manera: Ta berdad cu mazonnan ta cambia den pushi durante nan reunionnan di nochi? Ta berdad cu e dedenan chikito di e difunto ta wordo corta for di e man? Ta berdad cu mazonnan ta wordo dera para? Tabata obvio cu ta existi hopi ignorancia y mal concepto di mazoneria.

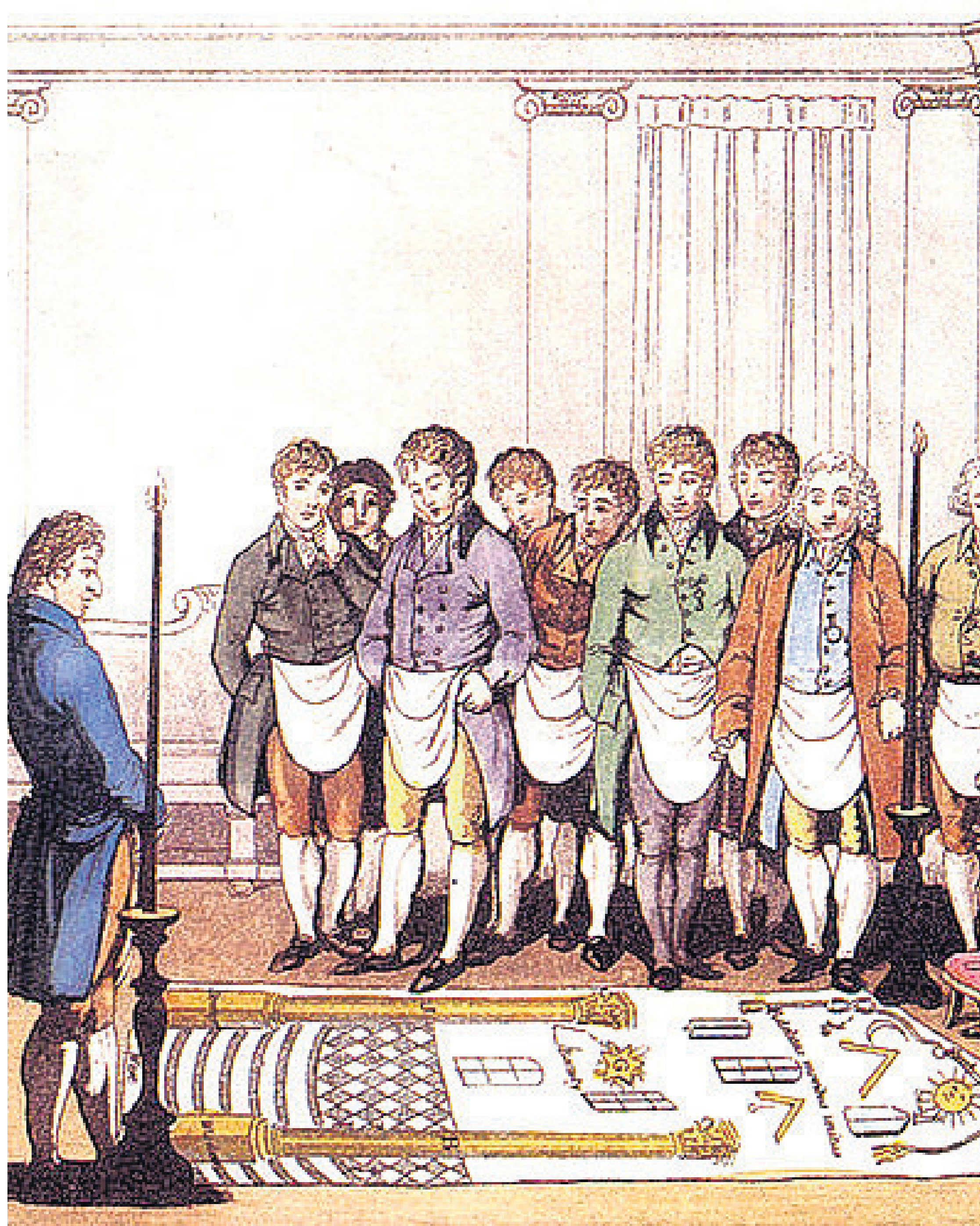
Diasabra dia 22 di september entre 10am y 2pm, den nan edificio na rotonde di Cumana, Logia El Sol Naciente #113, hunto cu Logia King Salomon #160, Logia Hiram #102 y Logia The Middle Chamber # 305 lo tene un 'Open Dag' caminda tur hende ta invita pa bin conoce kico Mazoneria ta di berdad. Entrada ta completamente gratis. E bishitantenan lo haya un tour di e facilidadnan di e logia y hasta drenta e 'Tempel' (sala di reunion) di e logia pa mustra cu no tin nada secreto den logia. Ademas tur interesado por haya sa di e procedura pa aplica pa miembresia.

Representante di tur e logianan lo t'ey pa contesta tur bo preguntanan. Lo tin tambe representante di Order of the Eastern Star, un organisacion mazonico pa muhenan, y di dos organisacion mazonico pa hobennan, International Order of the Rainbow for Girls y the Order of De Molay International.

International Order of the Rainbow for Girls ta un organisacion di servicio mazonico cu ta siña su miembronan liderazgo via servicio na comunidad. Mucha muhenan entre 11 y 21 aña di edad ta siña balor di caridad y servicio cu nan participacion den proyectonan anual di servicio na comunidad.

De Molay International ta un organisacion pa mucha homber entre 12 y 21 aña di edad cu tin shete virtud cardinal. De Molay ta educa su miembronan e 7 virtudad nan aki como idealnan basico. Nan ta: amor di yiu pa su mayornan, reverencia pa cosnan sagrado, cortesia, camaraderia, fidelidad, limpiesa (moral y spiritual) y patriotismo.

Corda bon: Diasabra 22 di september entre 10 di mainta y 2 or di atardi na Logia El Sol Naciente na rotonde di Cumana. No laga otronan conta bo. Bin scucha e berdad 'from the horse's mouth'.



A lansa satelite di NASA pa midi cambio den ijs den nos planeta

VANDENBERG AIR FORCE BASE, Calif. (AP) — Un satelite di NASA diseña precisamente pa midi cambio den e capa di ijs, glacial nan, ijs y vegetacion riba lama a wordo lansa den orbita polar for di California weekend ultimo.

Un raket Delta 2, cu e ICESat-2 a bordo, a hisa for di e base aereo Vandenberg pa 6:02am den direccion di oceano Pacifico.
Director di ciencia di Tera di NASA, Michael Freilich, a bisa cu e mision aki en particular lo avansa conocemento di con e capa di ijs di Greenland y Antartica ta contribui na hisamento di nivel di lama.

E smelt di e capa di ijs ey su so a hisa e nivel global di lama pa mas cu un millimeter pa aña recientemente, segun NASA. E mision ta un sucesor di e ICE original, un satelite Cloud and Land Elevation, cu a opera di 2003 pa 2009. Medida ta continua desde e momento ey cu herment aereo den Operation IceBridge di NASA.

Fabrica pa Northrop Grumman, e ICESat-2 tin un instrumento singular, un altimetro laser cu ta midi haltura pa medio di determina con largo e ta tuma pa foton yega for di e astronave na Tera y bek. Segun NASA, e lo colecta mas cu 250 bes mas medida cu e prome ICESat.

Ademas di ijs, otro medida di e satelite, como e cabes di mata, haltura di sneeuw y riu, lo yuda investigacion tocante e cantidad di carbono cu tin de boske, planificacion di inundacion y secura, y comportacion di bida salvahe, entre otro.
E lansamento aki tabata e ultimo pa e raket Delta 2, segun United Launch Alliance.



Glitch den sistema di Uber ta laga chauffeurnan sin pago y frustra



SAN FRANCISCO (AP) — Chauffeur di e compania di lift Uber ta frustra pa motibo di un glitch cu ta preveni nan di ricibi pago inmediato.

The Mercury News of San Jose ta reporta cu e compania di San Francisco ainda tabata traha diasabra pa drecha un problema cu a wordo reporta diabierna. Un vocero di Uber a bisa cu e compania a identifica e problema cu 'Instant Pay', y cu chauffeurnan lo wordo paga. 'Instant Pay' ta permiti pa chauffeurnan wordo paga inmediatamente pa e lift.
E noticiero ta reporta cu e vocero di Uber a nenga di duna mas comentario. No ta conoci kico por a causa e problema, na ki momento el a cuminsa, of cuanto chauffeur a wordo afecta.

Mientras tanto, chauffeurnan rabia y frustra ta subi rednan social, bisando cu nan no gusta traha por nada, of cu nan tin mester di e pagonan inmediato pa cumpra gasolin.

AI di Google a mehora su sistema di reconocemento di cantica

(TECHRADAR.COM) – Si bo a yega di uza Google Assistant of e Google app pa reconoce un cantica cu bo ta scuchando, e proceso ey mester ta mas lihe y precies den futuro, segun Google– danki na avancenan den rutina di su inteligencia artificial (AI).



Sound Search (cu ta e nomber oficial di 'hey Google, con e cantica aki yama?') a ricibi un upgrade pa uza un network cuater biaha mas grandi cu su antepasado. Tambe e ta tuma muestra nan di un cantica dos biaha mas frecuentemente cu antes, pa asina tin un miho idea di kico bo ta scuchando, y pa hisa e chens di por identifica esaki.

Google ta bisa cu Sound Search awo ta ahusta su tecnica nan automaticamente basa riba su pensamento si e ta un cantica popular of un menos conoci– e AI por uza metodonan di chekeo mas detaya pa yuda identifica cantica cu no ta hopi conoci.

Sound Search por opera hopi lihe pa medio di uza alegoritmo nan avansa, pa haya medidanan unico pa identifica e audio cu e ta scucha, y di forma lihe por pasa door di su database pa haya un match. E mesun tecnologia cu e telefon Pixel ta uza den su Now Playing– unda canticanan ta wordo identifica automaticamente ora cu e telefon ta lock, sin mester esfuerso manual– awo ta adapta pa Sound Search segun Google.

E diferencia ta cu e base di data di Sound Search ta hopi mas grandi, pues mas positivo falso mester wordo descalifica.

Tienda di Ley lo brinda diferente servicio



ORANJESTAD – Den weekend ultimo, Plataforma pa Hobennan Profesional (PHP) a inicia cu un tienda di ley, pa asina por brinda servicio legal di un forma gratuito na e comunidad di Aruba. Banda di e aspecto huridico lo tin algun servicio adicional cu PHP lo ta brindando.

E asistencia huridico cu Plataforma pa Hobennan Profesional lo ta brindando ta consisti di entre otro: compila carta di obhecion of beroep riba decisionnan tuma door di gobierno, yudansa pa yena of controla peticionnan/documentonan dirigi na instancia di gobierno (por ehempel dimas, dow of aanvraagvergunning), conseho huridico riba casonan simpel (por ehempel riba caso laboral) y brinda informacion general na e publico. Adicionalmente lo yuda ciudadanonan interpreta documentonan oficial cu nan a ricibi di instancianan gubernamental of otro instancia. Di e forma aki e ciudadano ta miho informa di kico exactamente ta wordo pidi of informa na su persona.

Loke PHP lo ofrece tambe ta asistencia den traha curriculum vitae (CV), resume, cartanan di solicitud of yuda aplica pa trabou online. PHP lo zorg pa e ciudadano haya su carta y/of CV geprint pa asina e por sigui su proceso.

PHP su intencion ta pa duna un man na e ciudadano cu pa un motibo of otro no tin e luho di haya e yudansa aki. E no ta e intencion di PHP pa profila su mes y reemplasa ningun profesional cu ta eherce e trabou di representa nan clientenan den corte. Nos plataforma lo no haci distincion den bo ideologia of color politico, pero simplemente brinda servicio comunitario profesional, asina di e forma aki cada un miembro di PHP tambe por expande nan conocemento huridico door di combina doctrina huridico cu un poco cu loke ta sosode diariamente den nos comunidad. Asina tambe partido AVP ta yuda un y tur sin distincion politico cu yenamento di papelnan belasting. Si tin casonan cu ta cay mas leu di nos competencia of conocemento, lo nos informa e ciudadano tambe manera debe ser. PHP ta spera di por conta cu e sosten moral of apoyo cu conocemento pa cu e Tienda di Ley.

Invitacion general ta bay na tur ciudadano cu lo tin e deseo di wordo yuda of tin cualkier pregunta pa asisti na e Tienda di Ley cu lo inicia dia 15 di september pa 2pm - 4pm na Cas di Partido AVP na Playa. Tambe e invitacion ta bay na tur profesional of studiantenan cu lo desea di yuda Plataforma cu e servicio comunitario aki.

Minister Otmar Oduber (POR):

'Awe dialuna lo entrega 250 terenonan'

ORANJESTAD - Den un conferencia di prensa cu a ser realisa, minister di Infrastructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial Otmar Oduber,a duna informacion di e terenonan nobo cu lo ta bay wordo otorga dialuna proximo na Cas di Cultura pa 250 ciudadano.

Den un reunion cu sr. Oduber a tene cu e parlamento dos siman pasa, el a papia di 'Build with Nature', esta construccion teniendo naturaleza na cuenta, un ley cu ya tabata existi mediante di 'Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkeling', y e ta referi di loke e gobierno ta exigi mediante lo cual ta e intencion den futuro, cu e gobierno of sector priva lo ta bay haci un Verkavelingsplan pa proyectonan di construccion di vivienda.

E ciudadanonan mester pidi un aanlegvergunning na e Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM). E rekisitonan ora cu e persona solicita pa un tereno, e siguiente instancianan mester haci un evaluacion posterior, cu ta departamentonan di gobierno, DOW, Kadaster, y DNM y asina nan ta bay evalua si e terenonan ta protegi. Gobierno di Aruba ta permiti cu e ciudadano mester haci un peticion prome pa e ciudadano haya un permiso pa rosa a base di e Ley di Proteccion di Medio Ambiente.

Sr. Oduber tambe a bisa cu proximamente, den e simannan venidero nan ta bay cuminsa cu e proceso di Voorbereidingsbesluit, cu ta un preparacion pa un ROP nobo, cu ta bay concretisa na 2019 como ROV, e plan cu ta duna e derecho y responsabilidad na e ciudadanonan construi conforme cu e ley a base di e Voorbereidingsbesluit, cu ta bay drenta na vigor dia 1 di januari di 2019. E plan ta pa entrega 1000 tereno, pa e lunanan aki ta bay cuminsa e proyecto di construccion.

Otro tema cu e sr. Oduber a anuncia na maart ultimo, ta cu na mei lo bay otorga 364 parcela pa construccion di casnan y e meta ta pa otorga 1000 parcela pa construccion di casnan.E compromiso di e



gobierno ta pa pone 1000 parcela disponibel pa aña pa construi 1000 vivienda pa hendenan cu tin hopi aña ta warda riba un parcela, el a gradici na e minister di Finansa cu a pone e fondonan disponibel pa Inbreiding di tereno pa e tereno por a wordo Verkavel. E terenonan cu a wordo habri ta ubica na Sabana Liber, Turibana, Sero Biento, Alto Vista. Den un proceso nobo cu ta continua despues di e 250 parcela otorga dialuna awor lo cuminsa na Boroncana, Calabas, Jaburibari, Yara, Macuarima, Noord, Santa Cruz, Shabururi, Tanki Flip y Tanki Leendert.

Pa otro aña, e gobierno ta pendiente e proyectonan na Tarabana, Eagle, Sero Colorado y tambe na Jaburibari; na Sero Colorado el a bisa cu mester traha Verkavelings Plan pa e areanan berde.

DOW su beleid ta 20% di Verkavelings Plan mester keda area berde, a base di e Verkavelings Plan e maneho primordial ta pa construi 1000 cas, ta haci cu den tur bario e ciudadano por tin su escogencia pa haya un tereno of mester tuma lo cual e gobierno tin disponibel.

E minister tambe a bisa cu nan a yega na un acuerdo cu FCCA pa firma hunto cu minister di Sociale Zaken y minister di Infrastructura pa nan ta haya un bos den e maneho di FCCA. Nan tin 2000 peticion pa haya un Cas Social, y gobierno tin un plan caba pa construi 200 cas.